Contenido

Descripción general del Teléfono 4

Descripción general de los menús.....7

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez 10

- La batería.....10
- Cargar la batería 12
- Nivel de carga de la batería.....13
- Apagar y encender el teléfono.....13
- Para hacer llamadas.....14
- Remarcar llamadas 14
- Para hacer llamadas.....15
- Iconos de pantalla.....15

Acceso rápido a funciones de conveniencia.....17

- Modo de vibración 17
- Modo de bloqueo.....17
- Función de silencio 17
- Ajuste rápido del volumen.....18
- Llamada en espera.....18
- Id. de quien llama.....18
- Comando de voz.....19
- Marcado rápido.....19

Introducir y editar información 20

- Entrada de texto.....20
- Modos de entrada de texto.....20

Contactos en la memoria de su teléfono 24

- Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos 24
- Opciones para personalizar sus contactos 25
- Agregar entradas de contactos 28
- Borrar 30
- Números de teléfono con pausas.....31
- Búsquedas en la memoria de su teléfono 33
- Hacer una llamada desde la memoria del teléfono.....33

Uso de los menús del teléfono 36

- Acceso a los menús 36

GET IT NOW 37

- 1. Get Tunes & Tones.....38
  - 1.1 Obt nuevos tonos timbre...38
  - 1.2 Mis tonos timbre 39
  - 1.3 Mis sonidos.....39
- 2. Get PIX & FLIX.....40
  - 2.1 Get V CAST Vídeo.....40
  - 2.2 Obt nueva FOT 43
  - 2.3 Mis FOTS.....43
  - 2.4 Mis VÍDS 44
  - 2.5 PIX Place 45
  - 2.6 Hacer FOT 45
  - 2.7 Grabar VÍD.....47
- 3. Get Fun & Games.....47
- 4. Get News & Info 48
- 5. Get Going 51
- 6. Get Extras.....51

MENSAJERÍA 52

- 1. Nuevo msj 53
- 2. Bandeja de entrada.....56
- 3. Enviado.....58
- 4. Borradores 59
- 5. Correo voz.....60
- 6. Correo electrónico.....60
- 7. IM móvil.....60
- 8. Charla.....61
- Configuración de MENSAJES...61
  - Descripciones del submenú de configuración de mensajes.....62
- MSJ Borrar 63

CONTACTOS.....64

- 1. Nuevo contacto.....64
- 2. Lista contacto.....65
- 3. Grupos.....65
- 4. Marcación rápida 66

LLMDS RECIENTES.....67

- 1. Perdidas 67
- 2. Recibido 68
- 3. Marcado 68
- 4. Todo 69
- 5. Ver temporizadores 69

CONFIG & HERRAMIEN 70

- 1. Mi cuenta.....70
- 2. Herramientas 71
  - 2.1 Comandos voz.....72
  - 2.2 Calendario 73
  - 2.3 Reloj alarm 74
  - 2.4 Reloj mundial 75
  - 2.5 Bloc notas.....75
  - 2.6 Calculadora.....75
  - 2.7 Cronómetro Regresivo 76
  - 2.8 Cronómetro 76
- 3. Cnfgcins sonidos.....77
  - 3.1 Volumen principal.....77
  - 3.2 Sonidos llmd 77
  - 3.3 Sonidos alerta 78
  - 3.4 Volumen teclado 78
  - 3.5 Volumen auricular 79
  - 3.6 Alertas servicio.....79
  - 3.7 Apagar/Encender 79
  - 3.8 Sonidos alarma 80
  - 3.9 Activar/Desactivar Folder ...80
- 4. Cnfgcins pntll 80
  - 4.1 Mensaje Saludo 81
  - 4.2 Luz fondo.....81
  - 4.3 Contraste.....82
  - 4.4 Papel tapiz 82
  - 4.5 Temas pntll 82
  - 4.6 Fuentes marcación.....83
  - 4.7 Formato reloj.....83
  - 4.8 Ahorro energía 83

5. Cnfgcins teléf 83
5.1 Tecla acceso directo 84
5.2 Idioma.....84
5.3 Ubicación.....84
5.4 Seguridad 85
5.5 Seleccionar sistema 88
5.6 Seleccionar NAM 89
6. Cnfgcins llmd 89
6.1 Opciones respuesta 90
6.2 Reintento automático 90
6.3 Modo TTY.....91
6.4 Marcación un toque 91
6.5 Privacidad voz.....91
6.6 Restriccione llmd.....92
6.7 Cnfgcins datos.....92
6.8 Tonos DTMF 93
6.9 ID timbre 93
6.0 ID FOT 93
7. Memoria 94
7.1 Memoria Usada.....94
7.2 Mis FOTS.....94
7.3 Mis VÍDS 94
7.4 Mis sonidos.....95
8. Info teléf.....95
8.1 Mi número.....95
8.2 Versión SW 95
8.3 Glosario íconos 95

Elementos de la Bandeja de entrada 97
Seguridad.....98
Información de seguridad de la TIA 98
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente ..98
Manejo.....98
Dispositivos Electrónicos.....99
Marcapasos.....99
Aparatos para la sordera.....100
Otros dispositivos médicos ...100
Centros de atención médica .100
Vehículos 100
Instalaciones con letreros.....100
Aeronaves.....101
Áreas de explosivos 101
Atmósfera potencialmente explosiva.....101
Información de seguridad para la exposición a radiofrecuencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) 102
Funcionamiento cerca del cuerpo 102
Información de SAR 103
Información de FDA 105
Accesibilidad 125
GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES 129

Descripción general del Teléfono

Descripción general del Teléfono

1. **Auricular**
2. **Tapa** Abra la tapa para contestar una llamada entrante y ciérrela para terminar la llamada.
3. **Pantalla LCD** Muestra los mensajes e iconos indicadores.
4. **Tecla suave izquierda** Exhibe el menú de Mensajes o accede a la función enumerada debajo de la tecla.
5. **Puerto de audífonos**
6. **Tecla de cámara** Brinda acceso rápido a la función de Cámara / Video.
7. **Tecla SEND** Se usa para realizar o contestar una llamada. En el modo de espera, presiónela para acceder a su historial de llamadas.
8. **Tecla borrar** Presiónela para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala presionada para borrar palabras enteras. Presione esta tecla una vez que se encuentre en un menú para retroceder un nivel.
9. **Tecla de modo de vibración** Manténgala presionada para encender/apagar el modo de vibración.
10. **Teclas de navegación** Presiónelas para acceder a Fotos & Videos, la Agenda, Internet Móvil y Get It Now. Presiónelas para seleccionar una función.
11. **Tecla suave derecha** Úselas para seleccionar una acción en un menú.
12. **Tecla de altavoz / FLASH** Presiónela para encender/apagar el altavoz. Manténgala presionada para encender/apagar el flash cuando el teléfono esté en modo de inactividad.
13. **Teclas de volumen** Puede establecer o restablecer las funciones de subir / bajar el volumen / cronómetro / cuenta regresiva. Puede desactivar el Sonido mientras hay una alerta de llamada entrante, si la carpeta está establecida como cerrada.
14. **Tecla END/POWER** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla del menú principal.

15. **Teclado alfanumérico** Úselo para introducir números y caracteres y seleccionar elementos de menú.
16. **Tecla de comando de voz** Use esta tecla como una función de comando de voz/grabadora de voz si la carpeta está establecida como abierta. En caso de que el flip esté cerrado, se utiliza la tecla de comando de voz para cambiar el modo en el circuito de reloj normal, temporizador de cuenta hacia atrás y cronómetro.
17. **Tecla de modo de bloqueo** Úsela para configurar el modo de bloqueo (desde el modo en espera, manténgala oprimida durante unos 3 segundos).
18. **Micrófono**
19. **Lente de la cámara**
20. **Flash**
21. **Pantalla exterior**
22. **Indicador de la intensidad de la señal**
23. **Indicador de la batería**
24. **Altavoz**
25. **Bloqueo tipo tornillo de la batería**
26. **Batería**
27. **Cargar terminales**
28. **Cargar el pueto**
29. **RF Cap**

¡Advertencia!

No quite la cubierta de RF. Puede provocar la falla del producto y la garantía perderá su validez.

Impermeabilidad

El CASIO G'zOne es el primer teléfono impermeable de GSM con tapa(Clamshell). G'zOne provee el mejor funcionamiento al aire libre, tales condiciones como bajo las lluvias torrenciales o alta humedad.

Resistencia al golpe

La estructura férrea de CASIO G'zOne resiste golpes, vibración, y penetración de polvo. Puede ser utilizado en cualquier lugar donde se requiere un teléfono férreo.

¡Advertencia!

El dispositivo no es resistente al calor. No lo coloque en baño caliente ni jabón líquido.

Descripción general de los menús

GET IT NOW

1. Get Tunes & Tones
   1. Obt nuevos tonos timbre
   2. Mis tonos timbre
   3. Mis sonidos
2. Get PIX & FLIX
   1. Get V CAST Vídeo
   2. Obt nueva FOT
   3. Mis FOTS
   4. Mis VÍDS
   5. PIX Place
   6. Hacer FOT
   7. Grabar VÍD
3. Get Fun & Games
4. Get News & Info
5. Get Going
6. Get Extras

MENSAJERÍA

1. Nuevo msj
2. Eentrada
3. Enviado
4. Borradores
5. Correo voz
6. Correo electrónico
7. IM móvil
8. Charla

CONTACTOS

1. Nuevo contacto
2. Lista contacto
3. Grupos
4. Marcación rápida

LLMDS RECIENTES

1. Perdidas
2. Recibido
3. Marcado
4. Todo
5. Ver temporizadores

CONFIG & HERRAMIEN

1. Mi cuenta
2. Herramientas
   1. Comandos voz
   2. Calendario
   3. Reloj alarm
      3.1. Alarm 1
      3.2. Alarm 2
      3.3. Alarm 3
   4. Reloj mundial
   5. Bloc notas
   6. Calculadora
   7. Cronómetro Regresivo
   8. Cronómetro
3. Cnfgcins sonidos
   1. Volumen principal
   2. Sonidos llmd
      2.1. Tono timbre llmd
      2.2. Vibración llmd
   3. Sonidos alerta
      3.1. Mensaje TXT
      3.2. Msj FOT-VÍDS
      3.3. MSJ correo voz
   4. Volumen teclado
   5. Volumen audífono
   6. Alertas servicio
      6.1. ERI
      6.2. Bip minutos
      6.3. Conexión llmds
   7. Apagar/Encender
   8. Sonidos alarm
      8.1. Tono
      8.2. Vibración
   9. Activar/Desactivar Folder
4. Cnfgcins pntll
   1. Mensaje Saludo
      1.1. Personal
      1.2. Pancarta ERI
   2. Luz fondo
      2.1. Pntll
      2.2. Teclado
   3. Contraste
   4. Papel tapiz
      4.1. Mis FOTS
      4.2. Mis VÍDS
   5. Temas pntll
   6. Fuentes marcación
   7. Formato reloj
      7.1. Reloj principal
      7.2. Reloj frontal
   8. Ahorro energía
5. Cnfgcins teléf
   1. Tecla acceso directo
   2. Idioma
   3. Ubicación

4. Seguridad
   - 4.1. Cód común
   - 4.2. Modo bloqueo
   - 4.3. Llmds restringidas
   - 4.4. Editar cód
   - 4.5. #s emergencia
   - 4.6. Borr contactos
   - 4.7. Restablecer valor predeterminado
5. Seleccionar sistema
6. Seleccionar NAM

6. Cnfgcins llmd

1. Opciones respuesta
2. Reintento automático
3. Modo TTY
4. Marcación un toque
5. Privacidad voz
6. Restriccione llmd
7. Cnfgcins datos
8. Tonos DTMF
9. ID timbre
0. ID FOT

7. Memoria

1. Memoria Usada
2. Mis FOTS
3. Mis VÍDS
4. Mis sonidos

8. Info teléf

1. Mi número
2. Versión SW
3. Glosario íconos

La batería

¡Advertencia!

Utilice sólo Casio baterías marcadas específicas a su modelo del teléfono.

NOTA

Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.

El teléfono viene con una batería recargable. Conserve cargada la batería cuando no use el teléfono, para mantener al máximo el tiempo de llamada y de espera. El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior de la pantalla de cristal líquido.

¡Advertencia!

El incumplimiento de las instrucciones a continuación para instalar/quitar la batería puede tener como resultado la falla del producto.

Instalar la batería

1. Inserte la batería en la abertura de la parte posterior del teléfono como lo indica la guía.

2. Inserte la batería dispositivo de bloqueo en el orificio de bloqueo de la batería y gire en la dirección de la flecha que se encuentra debajo.

Quitar la batería

1. Inserte la batería dispositivo de bloqueo en el orificio de bloqueo de la batería y gire en la dirección de la flecha que se encuentra debajo.

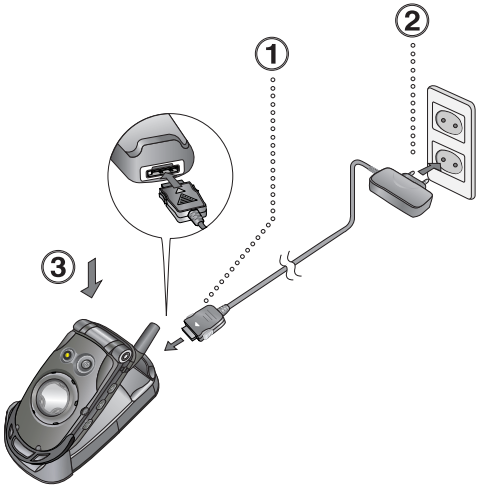
2. Quite la batería levantando la lengüeta.

Cargar la batería

Para usar el cargador que viene con su teléfono:

¡Advertencia!

Sólo use el cargador que viene con su teléfono: Usar cualquier cargador que no sea el que se incluye con el G'zOne Type-V puede dañar el teléfono o la batería.



1. Conecte el adaptador de CA al Soporte de carga del teléfono.
2. Conecte el enchufe del adaptador de CA a un tomacorriente.
3. Inserte el teléfono en el Soporte de carga del teléfono.

También puede conectar el adaptador de CA directamente al teléfono para cargar la batería.

¡Advertencia!

No volver a cerrar por completo el puerto de CA del teléfono después de la carga puede provocar daños si éste se expone al agua.

NOTA

El tiempo de carga varía según el nivel de la batería. El tiempo máximo de carga para una batería estándar completamente descargada es de 2 horas.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de LCD. Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el sensor de batería baja le alerta de tres formas: Haciendo sonar un tono audible, haciendo destellar el icono de batería y mostrando **¡ADVERTENCIA DE BATERÍA BAJA!** Si el nivel de carga de la batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función que esté en curso.

Totalmente cargada Totalmente descargada

Apagar y encender el teléfono

Encender el teléfono

1. Mantenga presionada END hasta que la pantalla LCD se encienda.

NOTA

Evite cualquier contacto innecesario con la antena mientras su teléfono está encendido.

Apagar el teléfono

1. Mantenga presionada END hasta que se apague la pantalla.

Para hacer llamadas

1. Introduzca el número de teléfono (incluya el código de área si fuera necesario).
2. Oprima SEND .

   Si el teléfono está bloqueado, introduzca el código de bloqueo. Llamada fallida - indica que no se pudo realizar la llamada.
3. Oprima END para terminar la llamada.

Corrección de errores en la marcación

Si comete un error al marcar un número, oprima CLR una vez para borrar la última cifra introducida o mantenga oprimida CLR durante al menos 2 segundos para borrar todas las cifras.

Remarcar llamadas

1. Oprima SEND dos veces para volver a marcar el último número que marcó. Los últimos 90 números están almacenados en la lista del historial de llamadas y también puede seleccionar uno de éstos para volver a marcarlo.

Para hacer llamadas

1. Cuando el teléfono suene o vibra, oprima SEND para contestar.

NOTA

Si oprime la Tecla suave izquierda **[Silenc.]** mientras está sonando el teléfono, se silencia el timbre o la vibración para esa llamada.

NOTA

Si oprime la Tecla suave derecha **[Ignorar]** mientras está sonando el teléfono, la llamada se finalizará.

2. Oprima END para terminar la llamada.

Iconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra iconos que indican el estado del teléfono.

	Indicador de en uso. Hay una llamada en curso. * Si no hay icono indica que el teléfono está en modo de espera.
	Indicador de No Hay Servicio. El teléfono no está recibiendo una señal del sistema.
D	Indicador digital. Hay servicio digital disponible.
1x	Indicador de servicio 1x.
EV	EVDO. Se encuentra disponible el servicio Evolution Data Only.
	Indicador de roaming. El teléfono está fuera del área de servicio de origen.
	Indicador de batería. Indica el nivel de carga de la batería.
	Indicador de nuevo mensaje, o mensaje de navegador.
	Indicador de nuevo correo de voz.
	Altavoz.
P	Privacidad De Voz.
	Ubicación Encendido.
	Modo sólo de E911.
	TTY.
S	SSL. Secure Sockets Layer (SSL, Nivel de seguridad en las conexiones) es un protocolo desarrollado por Netscape Communications que utiliza codificaciones para proteger los datos que se envían mediante la Internet pública desde el cliente al servidor.
	Sesión De Datos.
	Modo De Vibración.
	Sólo Alarma.
	Todo Apagado.
	Llamadas Perdidas.
	Plan.
	Alarma Activada.
	Mensaje bloqd

Modo de vibración

El modo de vibración silencia los tonos de las teclas y activa el modo de vibración para notificarle una llamada entrante o un mensaje. Para activar el modo de vibración desde el modo de espera, mantenga presionada .

Modo de bloqueo

Use el Modo de bloqueo para evitar que otros usen su teléfono. Cuando está ajustado el Modo de bloqueo, se requiere su contraseña de 4 cifras para usar el teléfono.

NOTA

El código de bloqueo o contraseña son las 4 últimas cifras de su número de teléfono.

1. Para bloquear su teléfono desde el modo de espera, mantenga presionada .
2. Para desbloquear su teléfono oprima la tecla suave derecha **[Desbloq]**, e introduzca su contraseña de 4 dígitos.

Función de silencio

Si activa el modo Mudo durante una llamada, la persona con la que esté hablando no podrá oírlo y tampoco podrá oír ningún sonido que provenga de su lado de la conversación. En cambio, usted sí podrá oír los sonidos que provengan del otro lado. Para activar el modo Mudo:

1. Durante una llamada, oprima la tecla suave izquierda **[Mudo]**.
2. No mudo, oprima la tecla suave izquierda **[No Mudo]**.

Ajuste rápido del volumen

Utilice las teclas del lado derecho del teléfono para ajustar el audífono y ajustar el volumen.

NOTA

El volumen de los tonos de tecla se ajusta mediante el menú.

NOTA

Puede oprimir (Tecla lateral inferior) durante 3 segundos para establecer el modo de Sonidos desactivados.
Oprima (Tecla lateral superior) para volver al Modo normal.

Llamada en espera

Su servicio celular puede ofrecer llamada en espera. Mientras una llamada está en curso, dos pitidos indican que hay otra llamada entrante. Con llamada en espera habilitada, puede poner en reserva la llamada activa mientras contesta la otra llamada entrante. Compruebe con su proveedor de servicio celular para obtener información sobre esta función. Para utilizar llamada en espera:

1. Oprima SEND para recibir una llamada en espera.
2. Oprima SEND de nuevo para alternar entre llamadas.

Id. de quien llama

Id. de quien llama muestra el número de la persona que llama cuando suena su teléfono. Si la identidad de la persona que llama está almacenada en Contactos, el nombre aparece en la pantalla. Compruebe con su proveedor de servicio para cerciorarse de que ofrezca esta función.

Comando de voz

El Comando de voz es una función conveniente que le permite activar algunas funciones rápida y fácilmente con comandos verbales. Con estos Comandos de voz, puede hacer llamadas telefónicas, confirmar correo de voz y llamadas perdidas.

1. Oprima la tecla de Comandos de voz ( ).
2. Cuando se le pida, diga "Llamar alguien".

Marcado rápido

El Marcado rápido es una función conveniente que le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente con unas pocas presiones de tecla. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca. El número 1 en el Marcado rápido está configurado automáticamente para ingresar al Correo de voz.

Marcado de marcados rápidos de una cifra (de 1 a 9)

Mantenga oprimido el número de marcado rápido.

O Introduzca el número de marcado rápido y oprima SEND.

Marcado de marcados rápidos de dos cifras (de 10 a 99)

Oprima la primera cifra y luego mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra.

O Introduzca la primera y segunda cifras y oprima SEND.

Para obtener mayor información acerca de cómo agregar un acceso en el Marcado rápido, vea la página 27.

Entrada de texto

Puede introducir y editar su Banderín, Agenda, Contactos y Mensajes.

Funciones de las teclas

Tecla suave izquierda: Oprima para desplazarse y acceder a los siguientes modos de introducción de texto:
Pala.T9 / Abc / ABC / 123 / Símbolos

Bloq Mayús: Oprima para alternar mayúsculas y minúsculas.
Texto T9: Pala.T9 -> PALA.T9 -> pala.T9
Abc texto: Abc -> ABC -> abc

Siguiente: En modo T9, oprima para mostrar otras palabras coincidentes.

Espacio: Oprímalo para aceptar una palabra e introducir un espacio.

Borrar: Oprímala para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala oprimida para borrar palabras.

Puntuación: En modo T9, oprima para introducir puntuación en una palabra y terminar una oración.

Modos de entrada de texto

Hay cinco modos de introducción de texto, números, caracteres especiales y puntuación. Presione la tecla suave izquierda en un campo de texto para desplegar una lista emergente de modos de texto.

Uso de la entrada de texto Abc (multi-toque)

Para ingresar palabras en este modo, debe presionar cada tecla reiteradamente hasta que aparezca la letra deseada. También se puede utilizar para agregar palabras a la base de datos T9.

1. Oprima la tecla suave izquierda para cambiar al modo Abc.
2. Oprima para pasar a bloqueo de mayúsculas ABC.
3. Oprima , , . Aparece UT.

Uso del modo de introducción de texto T9

El modo T9 incluye un diccionario incorporado para determinar una palabra según los caracteres ingresados. Se puede ingresar una palabra con mayor rapidez al presionar cada tecla una vez por carácter.

Para escribir el mensaje "**Llame la oficina.**" siga estos pasos:

1. Oprima la tecla suave izquierda para cambiar al modo Pala.T9.
2. Oprima .
3. Oprima para completar la palabra y agregar un espacio.
4. Oprima .

   Se muestra **Llame la oficina.**.

Uso de la tecla SIGUIENTE

Después de que haya terminado de introducir una palabra, si la palabra que se muestra no es la que usted desea, presione para desplegar otras opciones de palabras.

1. Oprima .
   Se muestra Home.
2. Oprima .
   La pantalla le da opciones adicionales tales como: Inme, Góme, Hond, etc.

Agregar palabras a la base de datos T9

Si una palabra no está en la base de datos T9, agréguela usando el modo de introducción de texto Abc (multitoque). Para agregar una palabra nueva:

1. Oprima la tecla suave izquierda para cambiar al modo Abc (multitoque).
2. Oprima .
   Se muestra Kop.
3. Oprima la tecla suave izquierda para pasar al modo T9 para agregar la palabra Kop a la base de datos T9.
4. Oprima para borrar la palabra existente.
5. Oprima .
   Se muestra Kop.

Uso de la entrada de texto 123 (números)

Se usa para escribir texto con una presión de tecla por cada número.

1. Oprima la tecla suave izquierda para cambiar al modo 123.
2. Oprima .
   Se muestra 5551212.

Uso de la entrada de texto de símbolos

Se usa para introducir caracteres especiales o signos de puntuación. Hay 36 caracteres especiales, incluido "SP", que introduce un espacio y "LF" que fuerza al texto para que pase a la siguiente línea.

1. Oprima la tecla suave izquierda para cambiar al modo de símbolos.

2. Oprima la tecla suave derecha **[Siguiente]** para ver los 12 símbolos siguientes o la tecla suave izquierda **[Anterior]** para ver los anteriores 12 símbolos.
3. Use para resaltar el carácter especial que desea introducir y oprima para seleccionarlo.
4. Oprima la tecla suave izquierda para cambiar a otro modo de texto.

Entradas de contactos

Esto le proporciona un acceso fácil a los números telefónicos marcados con mayor frecuencia. Puede almacenar hasta 500 entrada con hasta 4 números de teléfono cada una. Cada entrada puede tener hasta 32 caracteres. Cada número de teléfono puede tener hasta 48 cifras.

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos

1. Desde el modo de espera, introduzca el número de teléfono que desea guardar (hasta 48 cifras).
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Guard]**.
3. Use para seleccionar **Crear nuevo** o **Actualizar existente** y presione .
4. Use para seleccionar el tipo de número de teléfono y oprima .
   móvil 1 / móvil 2 / Casa / Trabajo

NOTA

Use **Actualizar existente** para agregar otro número de teléfono a un contacto ya almacenado en la memoria.

5. Introduzca un nombre para el número de teléfono (de hasta 32 caracteres) y oprima .

NOTA

Para saltarse la entrada de nombre, oprima para ir al siguiente paso.

6. El número de teléfono vuelve a aparecer en la pantalla. Oprima END para salir, SEND para llamar al número o la tecla suave derecha **[Opciones]**.

Opciones para personalizar sus contactos

Una vez que la información básica de número de teléfono y nombre está almacenada en sus Contactos, puede editar y personalizar las entradas.

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y use para resaltar la entrada del Contacto que desea editar.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Editar]** para acceder a la pantalla Editar contactos.
3. Use para resaltar el campo de información que desea personalizar.
4. Cambie los datos según lo necesite y oprima para guardar.

Agregar o cambiar el grupo

Le permite administrar sus entradas de contactos organizándolos en grupos.

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contacto]** y use para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar **Grupo** y oprima la tecla suave izquierda **[FIJAR]**.
4. Use para seleccionar el grupo y oprima .
   Sin grupo / Familia / Amigos / Club / Trabajo
5. Oprima para guardar.

NOTA

Puede cambiar el nombre del grupo, agregar grupos y borrarlos (vea la página 65).

Cambio del timbre de llamada

Le permite identificar quién está llamando estableciendo distintos tonos de timbre para distintos números de teléfono en sus Contactos. Se configura automáticamente como el timbre predeterminado cuando se guarda el contacto.

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y use para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar **Prdtrmnd** bajo **Tono timbre** y oprima la tecla suave izquierda **[FIJAR]**.
4. Use para seleccionar el nuevo tono de timbre y oprima .

NOTA

Oprima la tecla suave izquierda **[Escu]** para escuchar un tono de timbre resaltado antes de oprimir .

5. Oprima para guardar.

Agregar o cambiar Id. de imagen

Para seleccionar una imagen o gráfico a ser asignado al identificador de llamadas:

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y use para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar Foto y oprima la tecla suave izquierda **[FIJAR]**.
4. Use para seleccionar un gráfico y oprima .
5. Oprima para guardar.

Agregar o cambiar el correo electrónico

Para ingresar o agregar una dirección de correo electrónico a una entrada de Contacto:

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y use para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar **Email 1** o **Email 2**.
4. Introduzca una dirección de correo electrónico y oprima para guardar.

Agregar marcado rápido

Para agregar una entrada en el marcado rápido:

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y use para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar el número de teléfono que desea configurar con un marcado rápido y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Use para seleccionar **Fij marcación rápida** y oprima .
5. Introducir una cifra de marcado rápido.
   Use el teclado y oprima , o use para resaltar la cifra de Marcado rápido y oprima .
6. Use para seleccionar **Sí** para guardar y oprima .

Agregar entradas de contactos

Agregar otro número de teléfono

Desde la pantalla del Menú principal

1. Desde el modo de espera, introduzca el número de teléfono que desea guardar (hasta 48 cifras).
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Guard]**.
3. Use para resaltar **Actualizar existente** y oprima .
4. Use para resaltar la entrada de contacto existente y oprima .
5. Use para resaltar el tipo de número de teléfono y oprima .
   móvil 1 / móvil 2 / Casa / Trabajo
6. Use para seleccionar **Sí** o **No** y oprima .
7. Oprima END para salir o SEND para hacer una llamada al número de teléfono.

De la pantalla de Lista de contactos

1. Desde el modo de espera, oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Use para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar el campo del número de teléfono que desea agregar, introduzca el número y oprima para guardar.
   Aparece un mensaje de confirmación.

Números predeterminados

El número de teléfono guardado cuando se crea un contacto es el número predeterminado. Si se guarda más de un número en una entrada de contacto, otro número puede guardarse como número predeterminado.

NOTA

No se puede borrar el número predeterminado por sí mismo. Se puede borrar toda la entrada del contacto o se puede configurar otro número como predeterminado, permitiéndole borrar el número originalmente guardado y conservar la entrada del contacto.

Cambio del número predeterminado

1. Desde el modo de espera, oprima la tecla suave derecha **[Contacto]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Use para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar el número de teléfono que desea configurar como Número predeterminado y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Use para resaltar **Fij como predeterminado** y oprima .
5. Oprima para configurar el nuevo número como predeterminado. Aparece un mensaje de confirmación.
6. Oprima nuevamente para guardar.

Edición de números de teléfono almacenados

1. Desde el modo de espera, oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Use para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar el número de teléfono.
4. Edite el número de teléfono según lo necesite y oprima .

Edición de nombres almacenados

1. Desde el modo de espera, oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Use para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Edite el nombre según lo necesite y oprima .

Borrar

Borrar un número de teléfono de un contacto

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Use para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar el número de teléfono que va a borrar.
4. Mantenga oprimido CLR para borrar el número.
5. Oprima . Aparece un mensaje de confirmación.

NOTA

Si intenta borrar el número predeterminado, aparecerá un mensaje de error.

Borrar una entrada de contacto

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Use para resaltar la entrada de Contacto que va a borrar.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima 2ABC **Borr**.

5. Use para seleccionar **Sí**.
6. Oprima . Aparece un mensaje de confirmación.

Borrar un marcado rápido

1. En modo de espera, oprima **[MENÚ]**.
2. Use para resaltar **Marcación rápida** y oprima .
3. Use para resaltar el número de Marcado rápido.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Quitar]**.
5. Use para seleccionar **Sí**.
6. Oprima . Aparece un mensaje de confirmación.

Números de teléfono con pausas

Las pausas se utilizan para los sistemas automatizados (es decir, correo de voz, tarjetas de llamadas). Inserte una pausa después de un número telefónico y luego ingrese otro grupo de números. El segundo grupo de números se marca en forma automática después de la pausa. Esta función es útil para el marcado dentro de los sistemas que requieren un código. Hay dos tipos de pausas diferentes que puede utilizar cuando almacena un número:

Esperar

El teléfono deja de marcar hasta que usted oprima la tecla suave izquierda **[Release]** para avanzar al siguiente número.

Pausa 2-seg

El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de cifras.

Almacenar un número con pausas

1. Desde el modo de espera, introduzca el número.
2. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
3. Use para seleccionar el tipo de pausa y oprima .
   Pausa 2-seg / Esperar
4. Introduzca números adicionales (por ejemplo, el nip o el número de tarjeta de crédito).
5. Oprima la tecla suave izquierda **[Guard]**.
6. Use para seleccionar **Crear nuevo** o **Actualizar existente** y oprima .
7. Use para seleccionar el tipo de número de teléfono y oprima .
8. Introduzca un nombre (de hasta 32 caracteres) y oprima .
   Aparece un mensaje de confirmación.

Agregar una pausa a un número existente

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Use para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para resaltar el número.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Oprima 3 DEF **Agrg pausa**.
6. Oprima 1 **Esperar** o 2 ABC **Pausa 2-seg**
7. Introduzca números adicionales y oprima .
   Aparece un mensaje de confirmación.

Búsquedas en la memoria de su teléfono

El teléfono G'zOne Type-V puede realizar una búsqueda dinámica del contenido de la memoria de su teléfono. Una búsqueda dinámica compara las letras o números introducidos contra las entradas en sus Contactos. Se muestra una lista de coincidencias en orden ascendente. Entonces puede seleccionar un número de la lista para llamarlo o editarlo. Hay varias formas de buscar:

- Desplazamiento alfabético
- Búsqueda por letra

Desplazarse por sus contactos

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
   La lista de contactos se muestra en orden alfabético.
2. Use para desplazarse por la lista.

Búsqueda por letra

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
   La lista de contactos se muestra en orden alfabético.
2. Oprima (u oprima repetidamente) la tecla en el teclado que corresponda con la letra de la búsqueda.

Hacer una llamada desde la memoria del teléfono

Una vez que haya almacenado números de teléfono en sus Contactos, puede hacer llamadas a esos números de manera rápida y sencilla.

- Oprima SEND después de buscar un número de teléfono en Contactos o en Llamadas recientes.
- Use el marcado rápido. (Vea la página 27).

Desde Contactos

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Use para seleccionar la entrada de contacto y oprima .
3. Use para seleccionar el número de teléfono.
4. Oprima SEND para terminar la llamada.

NOTA

Oprimir SEND marcará el Número predeterminado de la entrada de contacto. Si se guardan varios números en la entrada del Contacto, es posible que deba usar para seleccionar el número de teléfono al que desea llamar.

Desde Llamadas recientes

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima para seleccionar **LLMDS RECIENTES**.
3. Use para seleccionar el tipo de llamada reciente y oprima .
   Perdidas / Recibido / Marcado / Todo / Ver temporizadores
4. Use para resaltar el número de teléfono.
5. Oprima SEND para terminar la llamada.

Marcado rápido

El marcado rápido es una función conveniente que le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente (el marcado rápido 1 es para correo de voz). Designe marcados rápidos en sus contactos para usar esta función de llamada.

Para los marcados rápidos de 2 a 9

1. Mantenga oprimido el número de marcado rápido.
   O
   Introduzca el número de marcado rápido y oprima SEND .

2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

Para los marcados rápidos de 10 a 99

1. Oprima la primera cifra de Marcado rápido y luego mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra de Marcado rápido.
   O
   Mantenga oprimida la primera cifra de marcado rápido, oprima la segunda cifra de marcado rápido y oprima SEND .
2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

Para los marcados rápidos de 97, 98 y 99.

El valor predeterminado es 97(#BAL), 98(#MIN) y 99(#PMT).

#BAL es un número (gratuito) de unidad de respuesta de voz (VRU) del servicio de atención al cliente de VZW que brinda a los clientes información sobre el balance de la factura de sus Verizon Wireless.

#MIN es un número (gratuito) de unidad de respuesta de voz (VRU) del servicio de atención al cliente de VZW que brinda a los clientes información sobre el empleo de sus Verizon Wireless.

#PMT es un número (gratuito) de unidad de respuesta de voz (VRU) del servicio de atención al cliente de VZW que le permite al usuario realizar el pago de la factura, ya sea mediante una opción de pago que ya se haya establecido o una opción de pago nueva por única vez.

Acceso a los menús

Oprima **[MENÚ]** o la tecla suave izquierda [Mensaje] para obtener acceso a cinco menús de teléfono. Hay dos métodos de acceder a los menús y a los submenús:

- Use para resaltar y oprima para seleccionarla.
- Oprima la tecla de número que corresponda al submenú.

Por ejemplo:

1. Oprima **[MENÚ]**.
   Se muestran cinco elementos de menú horizontalmente en la parte superior de la pantalla.
   Use para desplazarse por la lista de menús.
2. Use para resaltar su configuración preferida y oprima para seleccionarla.

NOTA

Oprima CLR para retroceder un paso cuando esté accediendo a un Menú o seleccionando un ajuste.

NOTA

Oprima CLR para cancelar sin guardar.

GET IT NOW

GET IT NOW le permite hacer en su teléfono más que sólo hablar. GET IT NOW es una tecnología y un servicio que le permite descargar y usar aplicaciones en su teléfono. Con GET IT NOW, es rápido y fácil adaptar su teléfono a su estilo de vida y sus gustos. Simplemente descargue las aplicaciones que le atraigan. Con una amplia gama de software disponible, desde tonos de timbre hasta juegos y herramientas de productividad, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o entretenido.

Descarga de aplicaciones

Puede usar GET IT NOW y descargar aplicaciones en cualquier lugar de la red Verizon Wireless, siempre que su terminal tenga disponible señal digital.

Acceso y opciones

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 veces para seleccionar **[GET IT NOW]**.
3. Seleccione un submenú.
   1. **Get Tunes & Tones:** Puede descargar y reproducir varios tonos de timbre.
   2. **Get PIX & FLIX:** Vea, sus imágenes y video digitales desde su teléfono inalámbrico. Tome fotos e intercámbielas con sus amigos instantáneamente.
   3. **Get Fun & Games:** Convierta su teléfono en un videojuego de mano con emocionantes y desafiantes juegos.
   4. **Get News & Info:** Obtenga las más recientes noticias, cotizaciones de valores y horarios de cine en Internet. Para empezar, simplemente inicie el navegador Web de su teléfono.
   5. **Get Going:** Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento. Encuentre un magnífico restaurante, el cajero automático más cercano, etc.
   6. **Get Extras:** Prepague las Aplicaciones de la Venta al por menor y la Empresa pueden ser conseguir acceso a aquí.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Info]**.
   Memoria / Ver registro / Ayuda

Acceso directo

Puede acceder directamente a la función GET IT NOW oprimiendo .

1. Get Tunes & Tones

Personalice su teléfono con tonos de timbre. Hay una gran variedad de opciones disponibles para elegir de éxitos actuales, pop, hiphop y mucho más.

Acceso y opciones

1. Oprima .
2. Oprima **Get Tunes & Tones**.
3. Seleccione un submenú.
   1. **Obt nuevos tonos timbre**
   2. **Mis tonos timbre**
   3. **Mis sonidos**

1.1 Obt nuevos tonos timbre

Le permite conectarse a GET IT NOW y descargar diversos tonos de timbre:

1. Oprima , , .
2. Oprima .

1.2 Mis tonos timbre

Le permite seleccionar el tono de timbre que desee, descargar uno nuevo:

1. Oprima , , .
2. Use para resaltar el tono de timbre y oprima la tecla suave izquierda **[Fij como]**.
   - **Tono timbre:** Al escoger esto, un mensaje de la confirmación se demuestra.
   - **ID CONTACTO:** Al seleccionar esta función, aparecerá la pantalla de Como ID CONTACTO Seleccione el contacto.
   - **Tono alerta:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes: TODOS Msj / Msj TXT / Msj FOT-VÍDS / Msj correo voz
3. Use para resaltar tono de timbre y oprima Tecla suave derecha **[Opciones]**.
   - **Borr / Cambiar nombre / Info tono timbre**

1.3 Mis sonidos

Le permite seleccionar un sonido que desee, o grabar un nuevo sonido:

1. Oprima , , .
2. **Grabar nuevo:** Puede grabar y guardar los sonidos deseados.
3. Use para resaltar el tono de timbre y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
   - **A PIX Place / Cambiar nombre / Bloq / Borr / Borr todo / Info sonido**

2. Get PIX & FLIX

Acceso rápido a la función Get PIX & FLIX

Vea, tome e intercambie sus imágenes y video digital desde su teléfono inalámbrico.

Acceso y opciones

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 veces.
3. Oprima **Get PIX & FLIX**.
4. submenú.
   1. **Get V CAST Vídeo**
   2. **Obt nueva FOT**
   3. **Mis FOTS**
   4. **Mis VÍDS**
   5. **PIX Place**
   6. **Hacer FOT**
   7. **Grabar VÍD**

Acceso directo

Oprimir es una tecla directa a Get PIX & FLIX.

NOTA

Desde el modo Tomar FOT, puede cambiar al modo Tomar VÍD oprimiendo la tecla de cámara .

2.1 Get V CAST Vídeo

V CAST lleva el mundo a su teléfono celular con video de movimiento total y sonido. Póngase al día de lo que está ocurriendo con Video Clips de noticias, entretenimiento, deportes o clima.

Acceso directo

Oprimir es una tecla directa a GET PIX & FLIX.

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, , .
2. Oprima para ver categorías de Video Clips, como Noticias, Entretenimiento, Deportes y El clima.
3. Seleccione la marca y el Corto de video que desea ver.

Navegación, selección y reproducción de Video Clips

1. Oprima para **Get PIX & FLIX**.
2. Oprima u **Obtener video VCAST** para abrir el catálogo de Video Clips.
3. Oprima para ver categorías de Video Clips, como Noticias, Entretenimiento, Deportes y El clima.
4. Seleccione el proveedor de contenido y oprima .
5. Si corresponde, seleccione la subcategoría y oprima .

• Para ver un Flujo de video

1. Lea la descripción del Video Clip y oprima para verlo.
2. El video clip comenzará a reproducirse poco después de haber sido seleccionado.

• Para descargar un Video Clip, si es el caso

1. Lea la descripción del videoclip y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
2. Oprima para **Guardar Video**, y oprima .
3. Una vez que se haya descargado el video, aparecerá un mensaje en su teléfono, “Descarga completa. ¿Reproducir el video ahora?”.
4. Seleccione **Sí** y oprima para ver el video.

5. El videoclip se guardará automáticamente en Mis clips y en la Mis VÍDS.

NOTA

No todos los videos son descargables. Sólo pueden descargarse los videos que tienen la opción de guardarse. Pueden aplicarse cargos adicionales por cada video clip que vea. El servicio de Video Clips no está disponible en todas las áreas. Compruebe el sitio Web www.verizonwireless.com/getitnow para obtener detalles.

Para borrar Video Clips

1. Oprima para **Get PIX & FLIX**.
2. Seleccione **Mis VÍDS** y oprima .
3. Seleccione el video que desea borrar.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Oprima **[Borr]**.
6. Seleccione **Sí** y Oprima para borrar el video.

Configurar alertas para nuevos Video Clips

1. En el catálogo de Video Clips, seleccione la categoría de contenido que desea.
2. Seleccione al Proveedor de contenido.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Seleccione **Alertas**.
5. Haga clic hacia abajo para **Configurar Alertas** y seleccione .
6. Seleccione el contenido de las alertas y oprima para guardar.

2.2 Obt nueva FOT

Le permite conectarse a GET IT NOW y descargar diversos FOT (imágenes):

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2ABC, 2ABC.
2. Oprima .

2.3 Mis FOTS

Para ver las fotos que están almacenadas en el teléfono:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2ABC, 3DEF.
2. Seleccione la imagen que desea con y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
3. Seleccione una de las opciones siguientes.

Enviar	Envía el foto mensaje.
A PIX Place	Acceso al álbum en línea (FOT Lugar).
Obt nueva FOT	Descarga de varias FOT.
Fij como	**Papel tapiz / ID FOT**
Cambiar nombre	Cambie el nombre de las fotografías seleccionadas.
Bloq/Desbloq	**Bloq / Desbloq**
Borr	**Sí / No**
Borr todo	**Sí / No**
Info FOT	**Nombre / Fecha / Hora / Resolución / Tamaño / Formato**

2.4 Mis VÍDS

Le permite ver videos almacenados en el teléfono:

1. Oprima [MENÚ], 2 Veces, 2ABC, 4GHI.
2. Seleccione el video que desea con y oprima para reproducirlo.

- : Ajustar el volumen.
- Tecla suave izquierda : Mudo / No mudo.
- : Pausa / Reproducción.
- : Muestra la pantalla completa.
- : Parar
- : Avance rápido
- : Rebobinar

3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccione una de las opciones siguientes:

NOTA

Las opciones diferencian como sigue:

Archivos: 1.Enviar / 2.A PIX Place / 3.Get V CASE Video / 4.Fij como papel tapiz / 5.Cambiar Nombre / 6.Bloq/Desbloq / 7.Borr / 8.Borr Todo / 9.Info VÍD

Enviar	Envía el mensaje de VÍD.
A PIX Place	Acceso al álbum en línea, el lugar de las fotografías.
Get V CASE Video	Descarga diversos videos.
Fij como papel tapiz	Configuración del papel tapiz
Cambiar Nombre	Cambiar el nombre de la VÍD seleccionada.
Bloq/Desbloq	**Bloq / Desbloq**

Borr	**Sí / No**
Borr Todo	**Sí / No**
Info VÍD	**Nombre / Fecha / Hora / Resolución / Tamaño / Formato**

NOTA

Para reproducir Mensajes de video enviados al correo electrónico, descargue QuickTime 6.5 de Apple. Vaya a www.apple.com/quicktime/download para descargar el reproductor gratuito o actualice el QuickTime Player que ya tiene. Durante el proceso de descarga, cuando se le pida que elija un tipo de instalación (Mínimo, Recomendado o Personalizado) seleccione Mínimo para descargar más rápido.

2.5 PIX Place

Le permite accede al álbum en línea (FOT Lugar):

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 Veces, 2ABC, 5JKL.
   - Iniciar el navegador.

2.6 Hacer FOT

Le permite tomar fotografías digitales:

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 6MNO.

Acceso directo

Oprimir la tecla de cámara desde el modo de espera, es una tecla directa para Tomar FOT.

2. Configure el brillo, el zoom, o bien oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para cambiar.

- Seleccione las opciones que desea personalizar.

Resolución	1200X1600 / 960X1280 / 480X640 / 240X320 / 120X160
Temporizador auto	Desact / 3 Segundos / 5 Segundos / 10 Segundos
Flash	Desact / Act / Sólo esta FOT
Brillo	-2 ~ +2
Balance blanco	Auto / Incandescente / Fluorescente / Luz del día
Sonido obturador	Obturador / Silencioso
Efecto color	Normal / Mono / Negativo / Sepia

NOTA

Cuando el flash está activado, tome la fotografía a menos de 0.8m ~ 3.0m pulgadas del sujeto.

3. Tome la foto oprimiendo .

4. Oprima la tecla suave izquierda **[Guard]**. La imagen se almacena en la Mis FOTS.

2.7 Grabar VÍD

Le permite grabar un mensaje de video con sonido:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2 ABC, 7 PQRS.

Acceso directo

Presione la tecla de la cámara durante unos segundos mientras el flip esté abierto.

2. Configure el brillo, el zoom o bien oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para cambiar otros valores.

• Seleccione las opciones que desea personalizar.

Brillo	-2 ~ +2
Balance blanco	Auto / Incandescente / Fluorescente / Luz del día

3. Oprima para empezar a grabar y otra vez para parar.

4. Oprima la tecla suave izquierda **[Guard]**. El video grabado se almacena en **Mis VÍDS**.

3. Get Fun & Games

Le permite descargar juegos y aplicaciones del servidor GET IT NOW. Elija el software que desea en la lista que se presenta en pantalla.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 DEF.

2. Oprima **[Obt nueva apl.]**.

4. Get News & Info

La función Obtener noticias & info le permite acceder a noticias, deportes, el clima y correo electrónico desde su dispositivo Verizon Wireless. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicio. Para obtener información específica sobre el acceso de Obtener noticias & info mediante su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicio.

Acceso rápido a la función de noticias e información noticias & info

Obtenga las más recientes noticias, cotizaciones de bolsa y horarios de cine. Las alertas de TXT le permiten acceder a la información que desea saber.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI.
   • Iniciar el navegador.

Terminar una sesión de Navegador

Termine la sesión de Navegador oprimiendo END.

Uso del navegador

Los elementos en pantalla pueden presentarse de una de las siguientes formas:

• **Opciones numeradas**
Puede usar su teclado numérico o puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

• **Enlaces incrustados en el contenido**
Puede actuar sobre las opciones o sobre los enlaces con las teclas suaves que están justo debajo de la pantalla.

• **Texto o números**
Puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

Desplazamiento

Use , para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en la pantalla. Un cursos en la pantalla indica el elemento seleccionado.

Desplazamiento rápido

Mantenga oprimido para mover rápidamente el cursor hacia arriba y hacia abajo en la pantalla actual.

Desplazamiento por página

Oprima las teclas laterales para moverse una página hacia adelante o hacia atrás.

Página de inicio

Para ir a la página de inicio, mantenga oprimida CLR.

Abrir el menú del navegador

Oprima la tecla de Marcado de voz ( ) para usar el menú del navegador.

Teclas suaves

Para navegar a distintas pantallas o seleccionar funciones especiales, use las teclas suaves. La función asociada con las teclas suaves puede cambiar en cada página y depende de cada elemento resaltado.

- **Tecla suave izquierda**

  La tecla suave izquierda se usa principalmente para las primeras opciones o para seleccionar un elemento, pero su función puede cambiar según el contenido que se muestre.

- **Tecla suave derecha**

  La tecla suave derecha se usa principalmente para las opciones secundarias o para un menú de opciones secundarias.

Introducción de texto, números o símbolos

Cuando se le pida que introduzca texto, el método actual de entrada de texto aparece sobre la tecla suave derecha como **Alfa**, **Símbolo**, **Número** o **Palabra**.

Para cambiar el modo de introducción, oprima la tecla suave derecha . Para crear un carácter en mayúsculas, oprima .

El método actual de texto aparece sobre la tecla suave derecha como **ALFA**, **ABC** o **abc** y le permite cambiar la sensibilidad de mayúsculas y minúsculas.

Borrado del texto/número introducido

Al introducir texto o números, oprima CLR para borrar el último número, letra o símbolo. Mantenga oprimido CLR para borrar completamente el campo de entrada.

Iniciar una llamada de teléfono desde el Navegador

Puede hacer una llamada de teléfono desde el Navegador si el sitio que está usando admite la función (el número de teléfono puede resaltarse y la tecla suave izquierda aparece como **Call**). La conexión con el navegador se da por terminada cuando inicia la llamada. Después de terminar la llamada, su teléfono vuelve a la pantalla desde la cual inició dicha llamada.

5. Get Going

Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento.

1. Oprima ● **[MENÚ]**, ◄► 2 veces, 5 JKL .
2. Oprima ● **[Obt nueva Apl.]**.

6. Get Extras

Le permite descargar aplicaciones minoristas y empresariales prepagas.

1. Oprima ● **[MENÚ]**, ◄► 2 veces, 6 MNO .
2. Oprima ● **[Obt nueva Apl.]**.

MENSAJERÍA

Acceso y opciones

1. Oprima ● **[MENÚ]**.
2. Oprima ◄► para seleccionar **[MENSAJERÍA]**.
3. Seleccione un submenú.
   1. **Nuevo msj:** Envía un TXT / FOT / VÍD mensaje.
   2. **Eentrada:** Despliegues la lista de mensajes recibidos.
   3. **Enviado:** Despliegues la lista de mensajes enviados.
   4. **Borradores:** Despliegues la lista de mensajes borrador.
   5. **Correo voz:** Despliegues el número de mensajes en el buzón de correo de voz.
   6. **Correo electrónico:** Lea y envíe correos electrónicos desde sus cuentas.
   7. **IM móvil:** Envíe mensajes instantáneos a sus amigos con MSN® Messenger y Yahoo® Messenger.
   8. **Charla:** Chatee con usuarios de Internet Messenger.

Acceso directo

Al oprimir la tecla suave izquierda ⊖ es una tecla directa a la Lista de contactos.

Los mensajes de texto, los de imagen y el buzón de correo de voz quedan disponibles en cuanto se enciende el teléfono.

- Compruebe los tipos de mensajes oprimiendo la tecla suave izquierda ⊖ **[Mensaje]**.
- Hacer una llamada al número de devolución de llamada oprimiendo SEND durante una comprobación de mensajes.

El teléfono puede almacenar hasta 205 mensajes (50 mensajes de texto en bandeja de entrada, 15 mensajes de FOTS/VIDEOS en bandeja de entrada, 30 mensajes de notificación de FOTS/VIDEOS en

bandeja de entrada, 50 mensajes de texto enviados, 15 mensajes de FOTS/VIDEOS enviados, 30 mensajes de texto en borrador, 5 mensajes de FOTS/VIDEOS en borrador, 10 mensajes en Internet). La información almacenada en el mensaje está determinada por el modo del teléfono y la capacidad del servicio. Es posible que haya otras restricciones en cuanto al envío de mensajes. Verifique con su proveedor de servicio las características y las capacidades del sistema.

Alerta de nuevo mensaje

Hay tres formas en que su teléfono le alerta de nuevos mensajes.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
2. Aparece el icono de mensaje (/) en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el icono parpadeará y se mostrará NUEVO TEXTO MENSAJE.

NOTA

Si recibe dos veces el mismo mensaje de texto, el teléfono borra el más antiguo y el nuevo se almacena como Duplicado.

1. Nuevo msj

Le permite enviar mensajes, de localizador y correo electrónico. Cada mensaje tiene un destino e información. Éstos dependen del tipo de mensaje que desea enviar.

Puede enviar convenientemente un Mensaje FOT o VÍD con sonido y texto desde y hacia cualquier otro teléfono con cámara Verizon Wireless CDMA o cualquier dirección de correo electrónico.

Aspectos básicos del envío de un mensaje de texto

1. Oprima la tecla suave izquierda , Oprima 1 **Nuevo msj**.
2. Oprima 1 **Msj TXT**, 2 **Msj FOT**, 3 **VÍD Mensaje**.
3. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico. Introduzca el número de teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
   - Número de teléfono.
   - Dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico.
4. Oprima .

NOTA

Para enviar un mensaje de localizador, oprima [ENVIAR].

5. Escriba su mensaje (de texto o de correo electrónico).
6. Use para resaltar **FOT** o **VÍD** y la tecla suave izquierda **[Mis FOTS] / [Mis VÍDS]**.
7. Use para seleccionar **Mis FOTS** o **Mis VÍDS** y oprima .
8. Use para resaltar **Sonidos** y la tecla suave izquierda **[Sonidos]**.
9. Use para seleccionar el sonido y oprima .
10. Use para resaltar el Asunto e introduzca el asunto.
11. Oprima **[ENVIAR]**.
    Aparece una pantalla de envío.

NOTA

Si envía un mensaje SMS a un teléfono sin SMS, se le notificará de todas formas que se envió el mensaje, pero éste no se recibirá.

Personalización del mensaje con Opciones

1. Crear un mensaje nuevo.
2. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Agrg	Permite que usted agregue **Gráficas**, **Animacións**, **Sonidos**, **Texto rápido** o **Firma**.
Vista previa	Previsualice para ver el mensaje con im-genes tal como lo verìa el destinatario.
Texto rápido	Inserta frases predefinidas.
Formatear txt	Le permite cambiar el aspecto del texto. **Alineación / Tamaño fuente / Estilo fuente / Color txt / Fondo**
Guar como brrdr	Guarda el mensaje en la carpeta de borrador.
Prioridad	Le da prioridad al mensaje. **Alto / Normal**
Eliminar Foto/Video	Elimine una fotografìa o un vìdeo con el mensaje.
Elimin Sonido	Elimine un sonido con el mensaje.
# devolución llmd	Introduce en el mensaje un número preprogramado de devolución de llamada. **Si / No / Editar**
Guard txt rápido	Permite definir frases para insertar como la función de Insertar Texto Inmediato. El Texto Inmediato puede ser guardado hasta 100 carácteres por frase.

4. Finalizar y enviar o guardar el mensaje.

Uso de contactos para enviar un mensaje

Puede designar una entrada guardada en sus Contactos como dirección en lugar de introducir manualmente el destino.

1. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **Nuevo msj**.
2. Oprima **Msj TXT**, **Msj FOT**, **VÍD Mensaje**.
3. Oprima la tecla suave izquierda **[Agrg]/[Opciones]**.
4. Oprima **[Desde Contactos]**.
5. Use para resaltar el Contacto que contiene el destino y oprima .
6. Oprima la tecla suave izquierda **[Listo]**.

NOTA

Puede enviar un mensaje hasta a diez personas a la vez.

7. Finalice el mensaje según sea necesario.

2. Bandeja de entrada

El teléfono le alerta en 3 formas cuando recibe un nuevo mensaje:

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar un pitido o vibrando, si está configurado así.
- Haciendo destellar . (sólo cuando recibe un mensaje de prioridad Alta)

Las listas de mensajes de texto , mensajes de imagen y correos electrónicos pueden ser objeto de búsquedas y el contenido puede verse. Los mensajes recibidos se muestran del más reciente al más antiguo.

Advertencia de memoria insuficiente

Si la memoria está llena, no se pueden recibir más mensajes hasta que se libere suficiente espacio de memoria.

Se exhibirá un mensaje de advertencia según los siguientes casos.

1. Mensaje de texto
   MEMORIA LLENA
   TXT MSG xx% FULL
2. Mensaje de Foto y Video
   MEMORIA LLENA
   FOT MSG xx% FULL

3. Mensaje de notificación de Foto y Video
   MEMORIA LLENA
   FOT NOTI xx% FULL

Ver su bandeja de entrada

1. Oprima [MENÚ], , .

2. Opciones incluya:

   • La tecla suave izquierda **[Borr]**.

   • La tecla suave derecha **[Opciones]**.

RESP	Responde al SMS con el mensaje original adjunto.
Adelante	Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.
Bloq/Desbloq	Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.
Agrg a Contactos	Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.
Borr bandeja entrada	Elimina todos los mensajes, excepto los mensajes no leídos, bloqueados o de notificación MMS.
Mensaje Info	Le permite comprobar la información del mensaje recibido.

Referencia de iconos de mensaje

- Mensajes de texto nuevos/no leídos
- Mensajes de texto abiertos/leídos
- Notificaciones de FOT/VÍD nuevos/no leídos
- Notificaciones de FOT/VÍD abiertos/leídos
- Mensajes de FOT/VÍD no leídos y descargados
- Notificaciones de FOT/VÍD abiertos/leídos y descargadas
- Prioridad
- Mensajes cerrados

3. Enviado

Se pueden almacenar hasta 65 mensajes (50 Texto, 15 FOT/VÍD) enviados en las listas de Vista de enviados y en el contenido de los mensajes enviados, y confirmar si la transmisión se realizó correctamente o no.

1. Oprima [MENÚ], , .

2. Opciones incluya:

   • Oprima la tecla suave izquierda **[Borr]**.

   • Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.

Adelante	Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.
Reenviar	Le permite reenviar el mensaje seleccionado.
Bloq/Desbloq	Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.
Agrg a Contactos	Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.
Borr enviados	Elimina todos los mensajes, excepto los mensajes no leídos o bloqueados.

Mensaje Info	Le permite comprobar la información del mensaje recibido.

Referencia de iconos de mensaje

- Mensajes enviados
- Mensaje entregados
- Enviar mensajes fallidos
- Entrega mensajes incompleta
- Mensaje Pendiente
- Prioridad
- Mensajes cerrados

4. Borradores

Muestra los borradores de mensaje.

1. Oprima [MENÚ], , .

2. Opciones incluya:

- Oprima la tecla suave izquierda **[Borr]**.
- Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.

Enviar	Le permite enviar el mensaje seleccionado.
Bloq/Desbloq	Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.
Agrg a Contactos	Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.
Borr brrdres	Elimina todos los mensajes, excepto los mensajes bloqueados.

Referencia de iconos de mensaje

- Texto de borrador
- Preparar FOT/VÍD
- Mensajes cerrados

5. Correo voz

Le permite ver nuevos mensajes de voz grabados en la bandeja de entrada de correo de voz. Una vez que supere el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tenga un nuevo mensaje de voz, el teléfono lo alertará.

Revisión de su Buzón de Correo de Voz

1. Oprima [MENÚ], , .

2. Opciones incluya:

- Oprima la tecla suave izquierda **[Limpiar]** para borrar información y luego presione **Sí**.
- Oprima para escuchar los mensajes.

6. Correo electrónico

Le permite enviar correo electrónico:

1. Oprima [MENÚ], , .
   - Iniciar el navegador.

7. IM móvil

Le permite agregar aplicaciones nuevas y enviar y recibir un Mensaje instantáneo en cualquier momento:

1. Oprima [MENÚ], , .
   - Iniciar GET IT NOW.

8. Charla

Le permite chatear con usuarios de Internet Messenger:

1. Oprima [MENÚ], , .
   - Iniciar el navegador.

Configuración de MENSAJES

Le permite configurar nueve ajustes para los mensajes.

1. Oprima [MENÚ], [MENSAJERÍA], oprima la tecla suave izquierda [Config].
2. Use para resaltar una de las configuraciones y oprima para seleccionar.

Auto Guardar	**Act / Desact / Aviso**
Auto Borrar	**Act / Desact**
Vista automática TXT	**Act / Desact**
Autorecepción FOT	**Act / Desact**
Firma	**Nada / Personalizado**
# devolución llmd	
# correo voz	
Modo entrada	**Pala.T9 / Abc / ABC / 123**
Texto rápido	

NOTA

El modo de entrada de texto que selecciona también se aplica para el Bloc de notas y el Calendario.

Descripciones del submenú de configuración de mensajes

1. Auto Guardar

Con esta función activada, los mensajes de texto se guardan automáticamente en Enviados cuando se transmiten.

2. Auto Borrar

Con esta función activada, los mensajes leídos se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

3. Vista automática TXT

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje en la pantalla de inactividad.

4. Autorecepción FOT

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje FOT/VÍD.

5. Firma

Le permite crear o modificar una firma que se envíe automáticamente con sus mensajes TXT.

6. # devolución llmd

Le permite enviar automáticamente un número designado de devolución de llamada al mandar un mensaje TXT.

7. # correo voz

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de correo de voz. Este número sólo debería usarse cuando por la red no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz.

8. Modo entrada

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado, ya sea Pala.T9, Abc, ABC, 123.

9. Texto rápido

Le permite mostrar, editar y agregar frases de texto. Estas cadenas de texto le ayudan a disminuir la entrada de texto manual en los mensajes. Se puede almacenar Texto rápido de hasta 100 caracteres por frase.

MSJ Borrar

Le permite borrar todos los mensajes almacenados en su bandeja de entrada, o en las carpetas Enviados y Borradores. También puede borrar todos los mensajes de una vez.

1. Oprima [MENÚ], , oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
   - Oprima 1 **[Borr bandeja entrada]** para borrar todos los mensajes almacenados en la bandeja de entrada.
   - Oprima 2 **[Borr enviados]** para borrar todos los mensajes almacenados en Enviados.
   - Oprima 3 **[Borr brrdres]** para borrar todos los mensajes almacenados en la carpeta Borradores.
   - Oprima 4 **[Borr todo]** para borrar todos los mensajes almacenados en la bandeja de entrada, y en las carpetas Enviados y Borradores.

NOTA

Los mensajes bloqueados, no leídos o de notificación MMS no se borran.

2. Seleccione **Sí** para borrar los seleccionados mensajes y oprima . Aparece un mensaje de confirmación.

CONTACTOS

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

Acceso y opciones

1. Oprima [MENÚ].
2. Seleccione un submenú.
   1. **Nuevo contacto**
   2. **Lista contacto**
   3. **Grupos**
   4. **Marcación rápida**

Acceso directo

Oprimiendo la tecla suave derecha es una tecla directa a la Lista de contactos.

1. Nuevo contacto

Le permite agregar un nuevo número a su Lista de contactos.

NOTA

Con este submenú,el número se guarda como Contacto nuevo.Para guardar el número en un Contacto existente,edite la entrada del Contacto.

1. Oprima [MENÚ], 1 .
2. Introduzca el nombre y oprima .
3. Use para seleccionar el tipo de número de teléfono.
4. Introduzca el número y oprima .

NOTA

Para obtener información más detallada,vea la página 25.

2. Lista contacto

Le permite ver su lista de Contactos.

1. Oprima [MENÚ], 2 ABC.
2. Oprima para desplazarse alfabéticamente por sus contactos.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar uno de los siguientes:
     Nuevo contacto / Borr / Enciar msj TXT / Enviar msj FOT / Enviar msj VÍD / Llmd
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Editar]** para editar.
   - Oprima **[VER]** para ver la información de contacto.

3. Grupos

Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

1. Oprima [MENÚ], 3 DEF.
2. Use para resaltar el grupo que desea ver y oprima .
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Nuevo]** para agregar un nuevo grupo a la lista.
   - Use para resaltar un grupo y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para cambiar el nombre del grupo o borrar el grupo.
     Enciar msj TXT / Enviar msj FOT / Enviar msj VÍD / Cambiar nombre / Borr / Agrg
   - Oprima **[VER]** para ver la información de contacto.

4. Marcación rápida

Le permite ver su lista de marcados rápidos o designar marcados rápidos para números introducidos en sus contactos.

1. Oprima [MENÚ], 4 GHI.
2. Use para resaltar la posición de Marcado rápido o introduzca la cifra de Marcado rápido y oprima .
3. Use para resaltar el contacto y oprima .
4. Use para resaltar el número y oprima .
5. Use para seleccionar **Sí**.
6. Oprima .
   Aparece un mensaje de confirmación.

LLMDS RECIENTES

El menú Llamadas recientes es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas que hizo, aceptó o perdió. Se actualiza continuamente conforme se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

- indica una llamada marcada.
- indica una llamada recibida.
- indica una llamada perdida.

Acceso y opciones

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima para seleccionar **[LLMDS RECIENTES]**.
3. Seleccione un submenú.
   1. **Perdidas**
   2. **Recibido**
   3. **Marcado**
   4. **Todo**
   5. **Ver temporizadores**

Acceso directo

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes,oprima desde el Menú principal.

1. Perdidas

Para ver la lista de las 30 llamadas perdidas más recientes:

1. Oprima **[MENÚ]**, , .
2. Use para resaltar una entrada y
   - Oprima para ver la entrada.
   - Oprima para llamar al número.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guard / Detalles / Borr / Bloq (Desbloq) / Borr todo / Ver temporizadores**
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para seleccionar: **Msj TXT / Msj FOT / VÍD Mensaje**

2. Recibido

Para ver la lista de las 30 llamadas entrantes más recientes:

1. Oprima **[MENÚ]**, , .
2. Use para resaltar una entrada y
   - Oprima para ver la entrada.
   - Oprima para llamar al número.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guard / Detalles / Borr / Bloq (Desbloq) / Borr todo / Ver temporizadores**
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para seleccionar: **Msj TXT / Msj FOT / VÍD Mensaje**

3. Marcado

Para ver la lista de las 30 llamadas salientes más recientes:

1. Oprima **[MENÚ]**, , .
2. Use para resaltar una entrada y
   - Oprima para ver la entrada.
   - Oprima para llamar al número.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guard / Detalles / Borr / Bloq (Desbloq) / Borr todo / Ver temporizadores**

- Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para seleccionar: **Msj TXT / Msj FOT / VÍD Mensaje**

4. Todo

Para ver la lista de las 90 llamadas más recientes:

1. Oprima **[MENÚ]**, , 4 GHI.
2. Use para resaltar una entrada y
   - Oprima para ver la entrada.
   - Oprima SEND para llamar al número.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guard / Detalles / Borr / Bloq (Desbloq) / Borr todo / Ver temporizadores**
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para seleccionar: **Msj TXT / Msj FOT / VÍD Mensaje**

Acceso directo

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes,oprima SEND desde el modo de espera.

5. Ver temporizadores

Le permite ver la duración de las llamadas seleccionadas:

1. Oprima **[MENÚ]**, , 5 JKL.
2. Use para resaltar una lista de llamadas.
   Última llmd / Todas llmds / Llmds recibidas / Llmds marcadas / Llmds Roaming / Transmitir Kb / Recibido Kb / Total Kb / Último restablecimiento / Llmds vida / Contador datos vida

- Oprima la tecla suave izquierda **[Reiniciar]** para reiniciar el temporizador destacado.
- Oprima la tecla suave derecha **[Reiniciar todo]** para reiniciar todos los temporizadores.

CONFIG & HERRAMIEN

El menú CONFIGURACIONES & HERRAM tiene opciones para personalizar su teléfono.

Acceso y opciones

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 veces para seleccionar **[CONFIG & HERRAMIEN]**.
3. Seleccione un submenú.
   1. **Mi cuenta**
   2. **Herramientas**
   3. **Cnfgcins sonidos**
   4. **Cnfgcins pntll**
   5. **Cnfgcins teléf**
   6. **Cnfgcins llmd**
   7. **Memoria**
   8. **Info teléf**

1. Mi cuenta

Puede acceder a varios servicios WAP (Wireless Application Protocol, proto colo de aplicaciones inalámbricas) como la banca, noticias, reportes del tiempo. Estos servicios están diseñados especialmente para los teléfonos celulares y los ofrecen los proveedores de servicio WAP.

Acceso y opciones

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 veces para seleccionar **[CONFIG & HERRAMIEN]**.
3. Oprima 1.
   - Iniciar el navegador.

NOTA

Compruebe la disponibilidad, precios y tarifas de los servicios WAP con su operador de red o el proveedor de servicio cuyos servicios desee utilizar. Los proveedores de servicio también le darán instrucciones sobre cómo utilizar sus servicios. Comuníquese con su proveedor de servicio para abrir su cuenta de Internet.

Una vez que se haya conectado, apaecerá la página de inicio. El contenido depende del proveedor de servicio.

Para salir del navegador en cualquier momento, oprima la tecla END. Aparecerá la pantalla de inactividad.

2. Herramientas

Las herramientas de su teléfono incluyen un Comandos de voz, Calendario, Reloj de alarma, Reloj mundial, Bloc de notas, Calculadora, Temporizador de cuenta hacia atrás y Cronómetro.

Acceso y opciones

1. Oprima [MENÚ] **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 veces para seleccionar **[CONFIG & HERRAMIEN]**.
3. Oprima 2ABC **Herramientas**.
4. Seleccione un submenú.

   Comandos voz, Calendario, Reloj alarm, Reloj mundial, Bloc notas, Calculadora, Cronómetro Regresivo y **Cronómetro**

2.1 Comandos voz

2.1.1 Llamar alguien

Le permite realizar llamadas telefónicas rápida y fácilmente mediante el comando verbal. El teléfono busca en la memoria el número entre sus contactos, lo exhibe brevemente y luego lo marca.

1. Oprima [MENÚ] **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 1, 1.

2.1.1.1 Nombre

1. Oprima [MENÚ] **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 1, 1, 1.
2. Cuando se le indique, por ejemplo “Diga un nombre”.
3. Cuando se le indique, diga el nombre del contacto al cual desea llamar. El teléfono le solicitará que confirme el nombre antes de marcar.

2.1.1.2 Dígito

1. Oprima [MENÚ] **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 1, 1, 2ABC.
2. Cuando se le indique, por ejemplo “Diga un número”.

2.1.1.3 Último número

1. Oprima [MENÚ] **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 1, 1, 3DEF.

2.1.1.4 Remarcar

1. Oprima [MENÚ] **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 1, 1, 4GHI.

2.1.1.5 Correo voz

1. Oprima [MENÚ] **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 1, 1, 5JKL.

2.1.2 Enviar

1. Oprima [MENÚ] **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 1, 2ABC.
2. Oprima **TXT / FOT / VÍD** y oprima [OK].

2.1.3 Ir a

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2ABC, 1, 3DEF.
2. Oprima **Contactos / Llmds recientes / Mensajería / Get It Now / Configuraciones & Herramientas / Obtener noticias & info / Obtener videos V CAST** y oprima .

2.1.4 Verificar

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2ABC, 1, 4GHI.
2. Oprima **Estado de teléfono / Correo voz / Mensajes/ Llamadas Perdidas / Hora & Fecha / Fuerza de señal / Batería / Nivel de Volumen** y oprima .

2.1.5 Contactos

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2ABC, 1, 5JKL.
2. Oprima **Crear / Leer / Borr** y oprima .

2.1.6 Mi cuenta

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2ABC, 1, 6MNO.

2.2 Calendario

Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Sencillamente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2ABC, 2ABC.
2. Use para resaltar el día agendado.

Mueve el cursor a la izquierda.

Mueve el cursor a la derecha.

va a la semana anterior.

va a la semana próxima.

3. Oprima la tecla suave izquierda **[Agreg]**.
4. Introduzca la información de su compromiso, con:
   - Nombre de cita
   - Fij fecha
   - Fij hora
   - Periodicidad
   - Alerta
5. Para introducir su información de agenda, use para resaltar el campo de información y oprima la tecla suave izquierda **[Fijar]** para ver sus opciones.
6. Use para resaltar una configuración y oprima .
7. Oprima **[Guard]** después de configurar todos los campos del calendario según lo necesite.

2.3 Reloj alarm

Le permite configurar una de tres alarmas. La hora actual se muestra en la parte superior de la pantalla cuando selecciona una alarma que desea configurar. A la hora de la alarma, Alarma 1 (o 2 o 3, según corresponda) se mostrará en la pantalla LCD y sonará la alarma.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 2ABC, 3DEF.
2. Use para resaltar una alarma (1, 2 o 3), y oprima .
3. Introduzca la información de su compromiso, con:
   - Act / Desactiv
   - Fij hora
   - Frecuencia
   - Tono timbre

4. Use para resaltar la información que desea configurar y oprima la tecla suave izquierda **[Fijar]** para ver sus opciones.
5. Configure información y oprima .
6. Oprima **[GUARD]** después de configurar todos los campos de Alarma según lo necesite.

2.4 Reloj mundial

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país.

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 4GHI.

NOTA

Con la tecla suave izquierda **[Fij DST]**, establezca el horario de verano.

2.5 Bloc notas

Le permite leer, agregar, editar y borrar notas para usted mismo.

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 5JKL.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Agrg]** para escribir una nueva nota.

2.6 Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples. Puede introducir números hasta el segundo sitio decimal. Se pueden hacer cálculos con hasta 3 líneas a la vez.

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 6MNO.

NOTA

Para insertar un decimal,oprima *. Para insertar ±,oprima #.

2.7 Cronómetro Regresivo

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 7PQRS.
2. Use para seleccionar el temporizador de cuenta hacia atrás.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Editar]** para modificar el tiempo.
4. Oprima **[INICIAR]** para dar comienzo al temporizador de cuenta hacia atrás.

NOTA

Cuando el teléfono está cerrado y en modo de inactividad, se puede activar el temporizador de cuenta hacia atrás presionando la tecla de comando de voz durante 2 segundos. Presione la tecla de bajar el volumen para seleccionar uno de los valores establecidos del temporizador. Presione la tecla de subir el volumen para iniciar el temporizador o pausarlo. Para regresar al modo de inactividad, presione la tecla de comando de voz durante 2 segundos.

2.8 Cronómetro

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 2ABC, 8TUV.
2. Oprima **[OK]** para dar comienzo al cronómetro.
3. Oprima la tecla suave derecha para fraccionar el cronómetro.
4. Oprima la tecla suave izquierda para reiniciar el cronómetro.

NOTA

Cuando el teléfono está cerrado y en modo de inactividad, se puede activar el cronómetro presionando la tecla de comando de voz durante 2 segundos y luego brevemente una vez más. Presione la tecla de subir el volumen para iniciar el temporizador o pausarlo. Presione la tecla de bajar el volumen para fraccionar el temporizador. Presione la tecla de subir el volumen durante 2 segundos para reiniciar el tiempo. Para regresar al modo de inactividad, presione la tecla de comando de voz.

3. Cnfgcins sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

Acceso y opciones

1. Oprima [MENÚ].
2. Oprima 2 veces para seleccionar **[CONFIG & HERRAMIEN]**.
3. Oprima 3 **Cnfgcins sonidos**.
4. Seleccione un submenú.

   Volumen principal, Sonidos llmd, Sonidos alerta, Volumen teclado, Volumen audífono, Alertas servicio, Apagar/Encender, Sonidos alarm y **Activar/Desactivar Folder**.

3.1 Volumen principal

Le permite configurar los valores de volumen.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 , 1 .
2. Ajuste el volumen con y oprima para guardar la configuración.

3.2 Sonidos llmd

Le permite configurar tonos de timbre para los tipos de llamadas entrantes.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 , 2 .

3.2.1 Tono timbre llmd

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 , 2 , 1 .
2. Use para seleccionar un tono de timbre y oprima para guardar el cambio.

3.2.2 Vibración llmd

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 , 2 , 2 .
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Act / Desact

3.3 Sonidos alerta

Le permite seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 , 3 .
   - Seleccione **Mensaje TXT / Msj FOT-VÍDS / MSJ correo voz**.
     Use para seleccionar y oprima .
   - Seleccione **Tono / Vibración/ Aviso**.
     Use para seleccionar y oprima .

1. Tono

- Use para seleccionar un timbre de llamada y oprima .

2. Vibración

- Use para seleccionar **Act / Desact** y oprima .

3. Aviso

- Use para seleccionar **Una vez / Cada 2 Minutos / Cada 15 Minutos / Desact** y oprima .

3.4 Volumen teclado

Le permite configurar el volumen del teclado:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 , 4 .
2. Ajuste el volumen con y oprima para guardar la configuración.

3.5 Volumen auricular

Le permite configurar el volumen del audífono:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 DEF , 5 JKL .
2. Ajuste el volumen con y oprima para guardar la configuración.

3.6 Alertas servicio

Le permite configurar como **Act** o **Desact** cualquiera de las cuatro opciones de Aviso:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 DEF , 6 MNO .
2. Seleccione una opción de alerta.

ERI

Le avisa de las condiciones del servicio celular.

Bip minutos

Le avisa cada minuto durante una llamada.

Conexión llmds

Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

3. Seleccione una opción y oprima .
4. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Act / Desact

3.7 Apagar/Encender

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando el teléfono se enciende y apaga:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 DEF , 7 PQRS .
2. Oprima 1 , **Encender** o 2 ABC **Apagar**.
3. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Act / Desact

3.8 Sonidos alarma

Le permite establecer los timbres de la alarma para el Reloj de alarma:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 DEF , 8 TUV .

3.8.1 Tono

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 DEF , 8 TUV , 1 .
2. Use para seleccionar un timbre de llamada y luego oprima .

3.8.2 Vibración

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 DEF , 8 TUV , 2 ABC .
2. Use para seleccionar **Act / Desact** y oprima .

3.9 Activar/Desactivar Folder

Para configurar la Carpeta abierta/cerrada Sonido activado/desactivado:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 3 DEF , 9 WXYZ .
2. Use para seleccionar **Act / Desact** y oprima .

4. Cnfgcins pntll

Opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

Acceso y opciones

1. Oprima [MENÚ].
2. Oprima 2 veces para seleccionar **[CONFIG & HERRAMIEN]**.
3. Oprima 4 GHI **Cnfgcins pntll**.
4. Seleccione un submenú.
   Mensaje Saludo, Luz fondo, Contraste, Papel tapiz, Temas pntll, Fuentes marcación, Formato reloj y **Ahorro energía**

4.1 Mensaje Saludo

Le permite introducir una cadena de hasta 16 caracteres que se muestra en la pantalla LCD:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 1 .

4.1.1 Personal

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 1 , 1 .
2. Introduzca el texto de su banderín y oprima [OK].

4.1.2 Pancarta ERI

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 1 , 2 ABC.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Act / Desact

   Si usa el Servicio ERI, el texto ERI se muestra en el subbanderín.

4.2 Luz fondo

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz trasera. Pantalla Principal, Pantalla Delantera y Teclado se configuran independientemente.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 2 ABC.
2. Elija un submenú de Luz trasera y oprima .
   Pntll / Teclado

   1. Pntll
      - 7 segundos
      - 15 segundos
      - 30 segundos
      - Siempre act significa que la luz trasera está siempre encendida.
      - Siempre desact significa que la luz trasera nunca se enciende.

   2. Teclado
      - 7 segundos
      - 15 segundos
      - 30 segundos
      - Siempre act significa que la luz trasera está siempre encendida.
      - Siempre desact significa que la luz trasera nunca se enciende.

4.3 Contraste

Le permite establecer el contraste de la pantalla LCD frontal:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 3 DEF.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   0% ~ 100%

4.4 Papel tapiz

Le permite elegir el tipo de fondo que se mostrará en el teléfono:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 4 GHI.
2. Oprima 1 **Mis FOTS** o 2 ABC **Mis VÍDS**.
3. Seleccione entre las pantallas disponibles y oprima .

NOTA

Los archivos de más de 5MB y los archivos WMV no están disponibles para la función establecer como papel tapiz.

4.5 Temas pntll

Le permite elegir el color de la pantalla de fondo:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 5 JKL.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Prdtrmnd / Negocio / Trópico / Azul

4.6 Fuentes marcación

Le permite configurar el tamaño de la fuente:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 6 MNO.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Normal / Largo

4.7 Formato reloj

Le permite elegir el tipo de reloj que se exhibirá en la pantalla LCD:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 7 PQRS.
2. Oprima 1 **Reloj principal** o 2 ABC **Reloj frontal**.
3. Use para seleccionar un valor y oprima .

- **Reloj principal**
  Digital / Analógico
- **Reloj frontal**
  Digital / Analógico / Desact

4.8 Ahorro energía

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 4 GHI, 7 PQRS.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   2 min / 10 min / 30 min / Desact

5. Cnfgcins teléf

El menú Configuraciones de teléfono le permite designar ajustes específicos de la configuración de red.

Acceso y opciones

1. Oprima [MENÚ].
2. Oprima 2 veces para seleccionar **[CONFIG & HERRAMIEN]**.
3. Oprima 5 JKL **Cnfgcins teléf**.
4. Seleccione un submenú.
   Tecla acceso directo, Idioma, Ubicación, Seguridad, Seleccionar sistema y **Seleccionar NAM**.

5.1 Tecla acceso directo

Le permite establecer un atajo a Sonidos & Tonos, FOT & VÍD, Diversión & Juegos, Noticias & Info, Mis FOTS, Mis VÍDS, Mis tonos timbre, Mis sonidos, Bandeja entrada, Correo electrónico, Charla, IM, Cnfgcins & Herramientas, Reloj alarm, Calculadora o Calendario al utilizar la tecla de Navegación hacia abajo:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces 5 JKL, 1 .
2. Use para seleccionar un valor y oprima .

5.2 Idioma

Allows you to set the bilingual feature according to your preference. Choose between English and Spanish.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 2 ABC.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Inglés / Español

5.3 Ubicación

Menú de modo GPS (Sistema de Posicionamiento Global: Información de ubicación asistida por satélite).

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 3 DEF.
   Cuando el Bloqueo de ubicación está configurado en Encendido, se solicita el ingreso del Código de bloqueo.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Ubicación act / Sólo E911

Ubicación act: Su ubicación ahora se encuentra disponible para la red.

Sólo E911: Su ubicación permanecerá oculta en la red y las aplicaciones excepto para el 911

NOTA

Las señales de satélite GPS no siempre se transmiten,especialmente bajo condiciones atmosféricas o medioambientales adversas,en recintos cerrados,etc.

5.4 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 4 GHI.
2. Ingrese el código de bloqueo de cuatro cifras. El código de bloqueo predeterminado son las cuatro últimas cifras del número de su teléfono celular.

5.4.1 Cód común

La función de Código común permite que el Código de bloqueo del dispositivo y el Código de bloqueo de ubicación se utilicen al mismo tiempo.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 4 GHI.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima 1 **Cód común**.
4. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Act / Desact
   - **Act:** El código de bloqueo del dispositivo y el código de bloqueo de ubicación son iguales.
   - **Desact:** El código de bloqueo del dispositivo y el código de bloqueo de ubicación son diferentes.

5.4.2 Modo bloqueo

El Modo de bloqueo evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con Nuevo código de bloqueo en el menú Seguridad.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 4 GHI.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima 2 ABC **Modo bloqueo**.
4. Oprima 1 **Dispstv** o 2 ABC **Ubicación**.

Si el Código común está establecido en Desactivado y se selecciona Ubicación, se solicitará el ingreso del Código de bloqueo.

- **Dispstv**

Bloq	El teléfono siempre está bloqueado. Al estar bloqueado, sólo puede recibir llamadas de teléfono y hacer llamadas de emergencia.
Desbloq	El teléfono nunca está bloqueado (se puede usar el modo de Bloqueo).
Al activar	El teléfono está bloqueado cuando se enciende.

- **Ubicación**

Bloq	Cuando el teléfono esté bloqueado, le solicitará el código de bloqueo para ingresar a la pantalla de Ubicación.
Desbloq	Cuando el teléfono esté desbloqueado, no le solicitará el código de bloqueo para ingresar a la pantalla de Ubicación.

5.4.3 Llmds restringidas

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 4 GHI.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima 3 DEF **Llmds restringidas**.
4. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Cód act / Cód desact

5.4.4 Editar cód

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 4 GHI.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima 4 GHI **Editar cód**.

Nota

Si el Código común está establecido en Desactivado, presione 1 **Nuevo cód** o 2 ABC **Confirmar cód**.

Si se selecciona Ubicación, se solicitará el ingreso del Código de bloqueo.

4. Introduzca el nuevo código de cuatro cifras.
5. Para confirmar, le pedirá que introduzca otra vez el nuevo código de bloqueo.

5.4.5 #s emergencia

Le permite introducir 3 números de emergencia. Puede llamar a estos números de emergencia incluso y 911 si el teléfono está bloqueado o restringido.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 4 GHI.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima 5 JKL **#s emergencia**.
4. Seleccione el número de emergencia con .
5. Introduzca un número de teléfono de emergencia y oprima .

5.4.6 Borr contactos

Le permite borrar todos sus contactos de una vez:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 4 GHI.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima 6 MNO **Borr contactos**.

NOTA

No hay mensaje de confirmación antes de que se borren todos sus Contactos. ¡En cuanto selecciona **Borrar todos**, desaparecen!

5.4.7 Restablecer valor predeterminado

Le permite restaurar su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 4 GHI.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima 7 PQRS **Restablecer valor predeterminado**.
4. Oprima después de leer el mensaje de advertencia.
5. Oprima **Volver**.
   Aparece brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restaure.

5.5 Seleccionar sistema

Le permite configurar el entorno de administración del productor teléfono. Deje esta configuración como la predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema por instrucciones de su proveedor de servicio.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 5 JKL, 5 JKL.

2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Sólo casa / Automático

   - **Sólo casa:** Sólo dentro del área de su casa o del área afiliada de su casa.
   - **Automático:** Busca canales de radio en base a la configuración automática.

5.6 Seleccionar NAM

Le permite seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si éste está registrado con varios proveedores de servicio:

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 5 JKL, 6 MNO.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   NAM1 / NAM2

Aparece brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se reestablezca automáticamente.

6. Cnfgcins llmd

El menú Configuración de llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.

Acceso y opciones

1. Oprima **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 veces para seleccionar **[CONFIG & HERRAMIEN]**.
3. Oprima 6 MNO **Cnfgcins llmd**.
4. Seleccione un submenú.
   Opciones respuesta, Reintento automático, Modo TTY, Marcación un toque, Privacidad voz, Restriccione llmd, Cnfgcins datos, Tonos DTMF, ID timbre y **ID FOT**.

6.1 Opciones respuesta

Le permite determinar cómo manejar una llamada contestada:

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 6 MNO, 1 .
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Flip abierto / Cualquier Tecla / Sólo Enviar / Respuesta automática

NOTA

Cuando la tapa está cerrada,el modo de respuesta automática no funcionará, a menos que esté conectado con un audífono. Cuando la tapa está abierta, el modo de Respuesta automática sólo funcionará cuando el Modo altavoz esté activado. La Respuesta automática funcionará después de unos cinco (5) segundos.

Si el timbre está silenciado, como en los ajustes que aparecen a continuación, no se activa el timbre.

- Sólo vibración
- Sólo alarma
- Todos los sonidos desactivados
- Ningún timbre (Timbre de llamada)

Para establecer el Timbre de llamada en Mudo/No mudo presione la tecla lateral de subir/bajar el volumen.

6.2 Reintento automático

Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando no se consigue una llamada:

1. Oprima **[MENÚ]**, 2 veces, 6 MNO, 2 ABC.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Desact / Cada 10 segundos / Cada 30 segundos / Cada 60 segundos

6.3 Modo TTY

Le permite conectar un dispositivo TTY para comunicarse con otras personas que también estén usando uno de ellos. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir los caracteres escritos en voz. También se puede traducir la voz a caracteres y después mostrarse en el TTY.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 6 MNO , 3 DEF .
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   TTY lleno / TTY + HABLAR / TTY + OÍR / TTY Desact

6.4 Marcación un toque

Le permite iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida la cifra de marcado rápido. Si se configura como Deshabilitada, los números de marcado rápido designados en sus Contactos no funcionarán.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 6 MNO , 4 GHI .
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Act / Disact

6.5 Privacidad voz

Le permite configurar la función de privacidad de voz en Mejorada o Estándar para las llamadas CDMA. CDMA ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 6 MNO , 5 JKL .
2. Use para seleccionar un valor y oprima .
   Act / Disact

6.6 Restriccione llmd

Le permite elegir el nivel de las Llamadas restringidas:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 6 MNO , 6 MNO .
   Si se establece el modo Llamadas restringidas con la función "Cód act", se solicitará el ingreso del código de bloqueo.
2. Seleccionar **Permitir todo / Sólo contactos & llmds datos / Sin llmds** y oprima .

6.7 Cnfgcins datos

Le permite utilizar servicios de comunicación inalámbrica de datos. Los servicios de comunicación inalámbrica de datos representan la utilización de las terminales del abonado para acceder a Internet con computadoras personales o portátiles a 19,2 Kbps ó a un máximo de 230,4 Kbps. La velocidad de la conexión depende de su red de soporte y otras variables. Las especificaciones de la información de la comunicación de contacto deben coincidir con la red.

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 6 MNO , 7 PQRS .
2. Oprima 1 **Seleccionar puerto** o 2 ABC **Velocidad puerto**.
3. Use para seleccionar un valor y oprima .

   • **Seleccionar puerto**
   USB / RS-232C (Puerto COM) / Cerrado

   • **Velocidad puerto**
   19200 / 115200 / 230400

NOTA

El equipo de conexión de datos le permite conectar su computadora personal o asistente personal digital a su teléfono inalámbrico y de esta forma lo libera de la necesidad de instalar una terminal telefónica. Puede enviar o recibir correo electrónico, faxes o acceder a Internet en cualquier momento, en cualquier lugar.

6.8 Tonos DTMF

Le permite establecer la duración del Tono de las teclas y la velocidad del sonido pregrabado de la marcación por tonos:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 6 MNO, 8 TUV.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .

Normal / Largos

Normal Emite un tono durante un período de tiempo determinado incluso si continúa presionando la tecla.

Largos Emite un tono continuo durante el tiempo que presione la tecla.

6.9 ID timbre

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono de timbre de Id. cuando suena el teléfono:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 6 MNO, 9 WXYZ.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .

Act / Desact

6.0 ID FOT

Le permite configurar el teléfono para que muestre la Id. de imagen designada cuando suena el teléfono:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 6 MNO, 0 NEXT.
2. Use para seleccionar un valor y oprima .

Act / Desact

7. Memoria

Para mostrar la información de la memoria de su teléfono:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 7 PQRS.

7.1 Memoria Usada

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 7 PQRS, 1.
   Total utilizado / Disponible

7.2 Mis FOTS

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 7 PQRS, 2 ABC.
2. Oprima la tecla suave derecha **[Borr]**.
3. Seleccione el archivo con y oprima , o oprima la tecla suave derecha **Mtq Tds**, y oprima la tecla suave izquierda **Listo**.
4. Oprima para seleccionar **Sí** y oprima .

7.3 Mis VÍDS

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 7 PQRS, 3 DEF.
2. Oprima la tecla suave derecha **[Borr]**.
3. Seleccione el archivo con y oprima , o oprima la tecla suave derecha **Mtq Tds**, y oprima la tecla suave izquierda **Listo**.
4. Oprima para seleccionar **Sí** y oprima .

7.4 Mis sonidos

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 7 PQRS, 4 GHI.
2. Oprima la tecla suave derecha **[Borr]**.
3. Seleccione el archivo con y oprima , o oprima la tecla suave derecha **Mtq Tds**, y oprima la tecla suave izquierda **Listo**.
4. Oprima para seleccionar **Sí** y oprima .

8. Info teléf

Muestra la información que tiene su teléfono

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 8 TUV.

8.1 Mi número

Le permite ver su número de teléfono:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 8 TUV, 1.

8.2 Versión SW

Le permite ver las versiones de software, PRL, ERI, examinador y GET IT NOW:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 8 TUV, 2 ABC.

8.3 Glosario íconos

Le permite ver todos los iconos y sus significados:

1. Oprima [MENÚ], 2 veces, 8 TUV, 3 DEF.

Glosario íconos

D	Digital
EV	EVDO
1x	1x
	Carga batería
	Estado en llmd
	Sesión datos
	Locación Act
	Mensaje bloqd
	Sólo E911
	Sin servicio
P	Privacidad voz
	Roaming

S	SSL
	TTY
	Sólo alarm
	Alarm act
	Calendario
	Llmds Perdidas
	Nuevo mensaje
	Sonido desact
	Sólo Vibración
	Altavoz Teléf
	Correo voz

Elementos de la Bandeja de entrada

Este paquete incluye todos los artículos enumerados abajo. Entre en contacto con a minorista donde usted compró el teléfono si algunos artículos faltan.

Teléfono

Cargador de CA

Fácil de utilizar mientras viaja ya sea por negocios o esparcimiento.

Adaptador del enchufe para auricular

Guía de referencia rápida

Batería

Soporte de carga del teléfono

Utilícelo con el cargador de CA para cargar su teléfono.

Batería dispositivo de bloqueo

Manual

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Hablar por teléfono mientras conduce es extremadamente peligroso y es ilegal en algunos estados. Recuerde, la seguridad es lo más importante. Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre.

Si debe utilizar el teléfono mientras conduce:

- Preste toda su atención a conducir. manejar con seguridad es su primera responsabilidad.
- Use la operación a manos libres y/o los modos de un toque, marcado rápido y respuesta automática.
- Salga del camino y estaciónese antes de hacer o recibir una llamada.

Las bolsas de aire (air bags) se despliegan con gran fuerza. NO ubique objetos, incluyendo equipos inalámbricos fijos o portátiles, en el área de la bolsa de aire o despliegue de la misma. Si los equipos inalámbricos en el vehículo están instalados inadecuadamente y la bolsa de aire se despliega, puede provocar heridas graves.

ADVERTENCIA

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar heridas personales graves y posibles daños a la propiedad.

Dispositivos Electrónicos

Su teléfono inalámbrico portátil es un transmisor y receptor de radio de baja frecuencia. Cuando está ENCENDIDO, recibe y también emite señales de radiofrecuencia (RF).

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico. Por lo tanto, el uso de su teléfono se debe limitar a determinadas situaciones.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Nunca se acerque a menos de seis (6) pulgadas (15 cm) de una persona que tenga un marcapasos implantado mientras usa el teléfono. Hacerlo puede tener como resultado una interferencia con el funcionamiento del marcapasos.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.

- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance).

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave. Siempre solicite y obtenga el consentimiento y la aprobación previos de un representante autorizado de la aerolínea antes de usar su teléfono a bordo de una aeronave. Siempre siga las instrucciones de los representantes de la aerolínea cada vez que use el teléfono a bordo de una aeronave, para evitar cualquier interferencia posible con los equipos electrónicos aéreos.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: “Apague los radios de dos vías”. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Información de seguridad para la exposición a radiofrecuencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

ADVERTENCIA

Lea esta información antes de usar.

En agosto de 1996 la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos con su medida del Informe y Orden FCC 96-326 adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición de personas a la energía electromagnética de radiofrecuencia emitida por los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son congruentes con el estándar de seguridad que establecieron con anterioridad tanto los Estados Unidos como los organismos internacionales de normalización. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y estas normas internacionales.

Funcionamiento cerca del cuerpo

Este dispositivo fue puesto a prueba para funciones típicas cerca del cuerpo, con la parte posterior del teléfono a 2 cm del cuerpo. Para mantener el cumplimiento con los requisitos de la FCC sobre la exposición a la radiofrecuencia, use sólo broches para cinturón, fundas o accesorios similares que mantengan una distancia de separación de 2 cm entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluyendo la antena. Los broches para cinturón, fundas y accesorios similares utilizados no deben contener piezas metálicas en su ensamblaje. El uso de accesorios que no cumplan estos requisitos puede desobedecer los requisitos de la FCC sobre la exposición a la radiofrecuencia y por lo tanto debe evitarse.

Información de SAR

ESTE MODELO DE TELÉFONO CUMPLE CON LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio. Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de EE.UU. Estos límites son parte de unos lineamientos generales y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Estos lineamientos están basados en estándares que desarrollaron organizaciones científicas independientes por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Los estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la salud de todas las personas sin importar su edad o condición física.

El estándar de exposición para los teléfonos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1.6 W/kg. Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar sólo la necesaria para llegar a la red, en general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que demostrar que no supera el límite establecido por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada modelo.

El valor SAR más alto de este modelo de teléfono cuando se probó usándolo cerca del oído es de 1.28 W/kg y al usarlo en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario es de 0.786 W/kg (las mediciones de uso en el cuerpo difieren según los modelos de teléfono en función de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC). Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de radiofrecuencias de la FCC. La información sobre SAR de este modelo de teléfono está archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant (Mostrar subvención) de http://www.fcc.gov/oet/fccid después de buscar la ID TYKNX9200 de la FCC. Se puede encontrar información adicional sobre Tasas de absorción específica (SAR) en el sitio Web de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en http://www.ctia.org.

- En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Información de FDA

Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos.

Hechos acerca de los teléfonos celulares

Información al consumidor acerca de los teléfonos inalámbricos

¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados "teléfonos inalámbricos" que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo. Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la

exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y

- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Comisión Federal de Comunicaciones
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional. La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana.

Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los

teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a

cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos

reducirá la exposición a RF.

- Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF. Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

¿Los equipos manos libres para teléfonos inalámbricos reducen los riesgos de la exposición a las emisiones de RF?

Ya que no existen riesgos conocidos de la exposición a emisiones de RF de los teléfonos inalámbricos, tampoco existe una razón para creer que los equipos manos libres reducen dichos riesgos. Los equipos manos libres pueden ser utilizados con teléfonos inalámbricos para su conveniencia y comodidad. Estos sistemas reducen la absorción de la energía de RF en la cabeza debido a que el teléfono, que es la fuente de las emisiones de RF, no estará colocado contra la cabeza. Por otro lado, si el teléfono se encuentra en la cintura u otra parte del cuerpo mientras está en uso, entonces esa parte del cuerpo absorberá más energía de RF. Se exige que los teléfonos inalámbricos comercializados en los EE.UU. reúnan los requisitos de seguridad independientemente de si se utilizan contra la cabeza o el cuerpo. Cualquier configuración debe ser conforme al límite de seguridad.

¿Realmente funcionan los accesorios de los teléfonos inalámbricos que afirman que protegen la cabeza de la radiación de RF?

Ya que no existen riesgos conocidos de la exposición a emisiones de RF de los teléfonos inalámbricos, tampoco existe una razón para creer que los accesorios que afirman que protegen la cabeza de estas emisiones reduzcan dichos riesgos. Algunos productos que afirman que protegen al usuario de la absorción de RF utilizan estuches especiales para teléfonos, mientras que otros requieren tan sólo de un accesorio metálico sujetado al teléfono. Los estudios han demostrado que, por lo general, estos productos no funcionan como se lo anuncia. A diferencia de los equipos “manos libres”, estos supuestos “escudos” pueden interferir en el funcionamiento adecuado del teléfono. Se puede forzar el teléfono para que incremente su poder con el fin de lograr una determinada compensación, lo que puede provocar un aumento en la absorción de RF. En febrero de 2002, la

Comisión Federal de Comercio (FTC) denunció a dos compañías que vendían dispositivos y que alegaban que éstos protegían a los usuarios de teléfonos inalámbricos de la radiación, por realizar declaraciones fraudulentas e injustificadas. De acuerdo con la FTC, los demandados carecían de una base razonable para respaldar su declaración.

¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos. La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000. La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una

interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

Para obtener mayor información, visite el sitio Web de la FDA en http://www.fda.gov/cellphones.

Llamadas de emergencia

Nunca dependa exclusivamente de su teléfono inalámbrico para comunicaciones esenciales (por ej., emergencias médicas), si puede evitarlo, ya que el teléfono inalámbrico requiere de una combinación compleja de señales de radio, estaciones repetidoras y redes terrestres para su funcionamiento. Por consiguiente, no siempre será posible realizar llamadas de emergencia bajo cualquier circunstancia con cualquiera de los sistemas de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, su teléfono inalámbrico puede ser el único medio de comunicación disponible en la escena de un accidente. Cuando realice una llamada de emergencia, siempre brinde al receptor toda la información necesaria de la forma más precisa posible. Nunca finalice una llamada de emergencia hasta que haya recibido la aclaración para hacerlo. Normas del 911 mejorado (Enhanced 911 ó E911) de la FCC

Antecedentes históricos

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) exige que las empresas de comunicaciones inalámbricas transmitan tanto la información específica de la ubicación en latitud y longitud (Identificación automática de ubicación = ALI) como las llamadas al “911” a los puntos de respuesta de seguridad pública (PSAP) para identificar la ubicación de la persona que llama en caso de emergencia.

Por lo general, las normas exigen que las empresas de comunicaciones identifiquen la ubicación de la persona que llama al E911 dentro de los 50 metros de la ubicación real para el 67 por ciento de las llamadas y dentro de los 150 metros de la ubicación real para el 95 por ciento de las llamadas.

Capacidad de ALI del G'zOne Type-V

El G'zOne Type-V es un teléfono apto para ALI equipado con un receptor GPS (Sistema de Posicionamiento Global) que es compatible con una red de satélites GPS apta para ALI que cumple con los requisitos de ALI de la FCC.

La conformidad de la red con los requisitos de la FCC mencionados anteriormente depende de: (a) el uso de tecnología digital mediante la red inalámbrica; (b) que las señales del satélite GPS puedan alcanzar el teléfono (por e j., estas transmisiones no siempre funcionan en espacios cerrados); y (c) que las señales del teléfono alcancen las “estaciones base” (las condiciones atmosféricas y ambientales pueden causar variaciones en el teléfono al recibir la intensidad de la señal). La transmisión de la información de ALI también está sujeta, en parte, a las restricciones del sistema dentro de la red inalámbrica a la que se transmite la señal del E911 y sobre la cual UTStarcom no tiene control.

Por último, se informa a los clientes que la capacidad de ALI del G'zOne Type-V se utilizará únicamente con fines del E911.

911 EN MODO DE BLOQUEO

El servicio de llamada al “911” está disponible incluso en el modo de bloqueo.

1. Digite “911” y luego presione la "TECLA SEND".
2. El teléfono establece la conexión.
3. El teléfono sale del Modo de bloqueo durante 5 minutos.
4. Para salir del modo de emergencia, presione la "TECLA END".

911 CÓMO UTILIZAR CUALQUIER SISTEMA DISPONIBLE

1. Digite “911” y luego presione la "TECLA SEND".
2. El teléfono establece la conexión.
3. El teléfono continúa en el Modo de emergencia durante 5 minutos.
4. Para salir del modo de emergencia, presione la "TECLA END".

Cumplimiento de otras regulaciones de la FCC

PROCEDIMIENTOS DE FUNCIONAMIENTO

Nunca viole ninguna de las siguientes Normas y Regulaciones de la FCC cuando utilice su Teléfono celular. Dichas violaciones serán penadas con multas, el encarcelamiento o ambos.

- Nunca utilice un lenguaje obsceno, indecente o profano.
- Nunca utilice su Teléfono celular para enviar llamadas falsas de socorro.
- Nunca intervenga o intercepte de alguna manera una llamada telefónica, a menos que haya obtenido con anticipación el consentimiento de las partes que participan de la llamada.
- Nunca realice llamadas anónimas para perturbar, hostigar u ofender a otras personas.
- Nunca transfiera el pago a otra cuenta sin autorización, para evitar abonar el servicio.
- Nunca interfiera otras comunicaciones de radio deliberadamente o con malicia.
- Nunca se rehúse a ceder la línea cuando le informen que es necesaria para realizar una llamada de emergencia. Así mismo, nunca tome posesión de una línea al afirmar falsamente que la necesita para una emergencia.

Seguridad general

PRECAUCIONES

Su teléfono inalámbrico portátil es un equipo de alta calidad. Antes de utilizarlo, lea todas las instrucciones y las notas de precaución sobre el producto, la batería y el adaptador/cargador.

El incumplimiento de las instrucciones que se detallan a continuación podría resultar en una lesión corporal y/o daño a la propiedad graves debido a filtraciones de líquidos, incendio o ruptura de la batería.

NO utilice o guarde este equipo en un lugar expuesto a altas temperaturas, como por ejemplo, cerca de una llama abierta o un equipo que emita calor.

NO deje caer el aparato y no lo someta a impactos fuertes. Cuando no lo utilice, colóquelo sobre una superficie firme a fin de prevenir posibles daños debido a la inestabilidad.

NO exponga este equipo a la lluvia o a bebidas derramadas.

NO utilice accesorios no autorizados.

NO desarme el teléfono o sus accesorios. Si su unidad requiere un servicio o una reparación, llévelo a un centro autorizado de servicios para celulares de UTStarcom.

Si la unidad es desarmada, puede existir el riesgo de descarga eléctrica o incendio.

NO coloque este equipo dentro de un microondas o receptáculo presurizado. Puede causar una explosión, la falla del producto y un incendio.

NO arroje el equipo al fuego o al calor. Puede causar una explosión o un incendio.

NO ocasione un cortocircuito en la terminal. También, proteja la terminal para que los objetos conductores, como una pieza de metal o mina de un lápiz, no hagan contacto con o queden atrapados en la terminal. Puede causar un incendio o la falla del producto.

Al conectar el Adaptador de CA, no exponga la correa de metal o el accesorio al enchufe. Puede causar un incendio, una descarga eléctrica, una lesión o una falla del producto.

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no utilice el equipo durante una tormenta eléctrica.

El equipo no es a prueba de agua. Al colocarlo debajo del grifo o la ducha y someterlo a la presión del agua o al sumergirlo en agua durante mucho tiempo, la garantía perderá su validez debido a que el equipo se convertirá en un objeto que no tiene reparación.

Si, por accidente, derrama sobre el equipo un líquido, como por ejemplo agua, quite el líquido con un paño limpio y seco. Al utilizar el equipo con líquidos adheridos al mismo, puede causar una acumulación de calor, un incendio, la falla del producto y una descarga eléctrica.

Nunca toque la terminal de carga del equipo con la mano o los dedos. Puede causar una descarga eléctrica, lesión o falla del producto.

Si el dispositivo no completa la recarga dentro del período de tiempo especificado, detenga la carga. Puede causar un derrame, una acumulación de calor, una explosión o un incendio.

Si el aparato se daña al caer y las piezas internas quedan al descubierto, no toque estas piezas expuestas. Puede recibir una descarga eléctrica o lesionarse con las piezas dañadas. Llame al servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

No coloque el equipo en áreas inestables, como bancos poco firmes o lugares inclinados. El equipo puede caer y causar daños. También tenga cuidado con los impactos, particularmente durante el modo de vibración.

NO deje el equipo al alcance de los niños. Pueden tragarse el equipo

en forma accidental y asfixiarse.

Interrumpa el uso del equipo, si comienza a humear, producir olor, hacer ruidos extraños o generar calor. Si la anomalía comienza cuando lo está recargando, quite el adaptador de CA o CD del tomacorriente o el adaptador encendedor en el vehículo, verifique que el equipo se haya enfriado, apáguelo, quite la batería y llame al servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

Además, si el equipo se ha dañado a causa de una caída o un líquido, discontinúe la utilización del mismo y llame al servicio de atención al cliente.

Nunca intente reparar el equipo usted mismo. Es sumamente peligroso.

No toque el equipo, la batería o el dispositivo de carga de la batería durante un período prolongado mientras esté siendo recargado. Puede causar quemaduras de baja temperatura.

Si utiliza una correa de metal, asegúrese de que no haga contacto con el cargador de escritorio o la terminal de la batería, en especial el enchufe, mientras lo está recargando. Puede causar una descarga eléctrica, un incendio, una lesión o una falla del producto.

Para evitar las caídas o involucrarse en un accidente de tránsito, compruebe su seguridad y la seguridad de quienes lo rodean al utilizar el equipo, ya sea para realizar una llamada, enviar un mensaje, tomar una foto o jugar.

SEGURIDAD DE LA ANTENA

Utilice sólo la antena provista o de reposición aprobada.

Las antenas, las modificaciones o los aditamentos no autorizados podrían deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono o resultar en la violación de las regulaciones de la FCC. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reposición.

No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede ocasionar una lesión o una quemadura menor.

Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reposición.

SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Su equipo utiliza una batería desmontable y recargable de iones de litio.

Si necesita una batería de repuesto, comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

QUÉ HACER

- Utilice sólo la batería y el cargador aprobados por el fabricante.
- Utilice la batería sólo para su propósito original.
- Conserve las baterías a una temperatura entre 41° F (5° C) y 95° F (35° C).
- Si guarda la batería a temperaturas superiores o inferiores al nivel recomendado, permita que se enfríe o caliente antes de utilizarla.
- Agote por completo la batería antes de recargarla. Puede tomar de uno a cuatro días agotar por completo la batería.
- Guarde la batería descargada en un lugar fresco, oscuro y seco.
- Compre una batería nueva cuando su tiempo de funcionamiento disminuya gradualmente luego de una carga completa.
- Deseche la batería en forma apropiada de acuerdo con las regulaciones locales.

QUÉ NO HACER

- No intente desarmar la batería – es una unidad sellada que no contiene partes utilizables.
- No exponga las terminales de la batería a ningún otro objeto de metal (por ej., al llevarla en su bolsillo o cartera junto con otros objetos metálicos como monedas, sujetapapeles y bolígrafos). Esto puede provocar un cortocircuito y dañar seriamente la batería, lo que puede causar un incendio o una lesión.
- No deje la batería a temperaturas extremadamente altas o bajas. De lo contrario, podría reducir de modo significativo la capacidad y la vida útil de la batería.
- No deseche la batería al fuego.
- No ocasione un cortocircuito entre el electrodo positivo y el electrodo negativo de la batería.
- No clave, golpee con martillo o pise la batería. Puede causar un incendio o daño.
- No utilice la batería si está dañada o tiene una filtración.

Las baterías de iones de litio son reciclables. Cuando reemplace la batería incorporada, solicite al centro de reparación que recicle la batería según las normas de la Corporación de Reciclaje de Baterías Recargables (RBRC). Cuando deseche la batería usted mismo, llame a la RBRC al (800) 822-8837 para obtener los consejos apropiados de eliminación.

Nunca toque el líquido que pueda filtrarse de la batería incorporada. Dicho líquido podría causar lesiones en la piel o los ojos si entrara en contacto con los mismos. Si el líquido entrara en contacto con los ojos, lávese los ojos con abundante agua limpia y busque asistencia médica a la brevedad. En caso de que el líquido entre en contacto con la piel o la ropa, lávelas inmediatamente con agua limpia.

CARGADOR

Tanto el cargador de viaje como el cargador de escritorio diseñados por UTStarcom para esta unidad requieren el uso de una fuente de energía estándar de CA de 120 V para su funcionamiento.

Nunca intente desarmar o reparar un cargador de viaje o cargador de escritorio. Nunca utilice un cargador de viaje o cargador de escritorio si tiene un cable de energía o enchufe dañado o desgastado. Si la batería requiere una reparación o reposición, siempre comuníquese con un centro autorizado de servicios de UTStarcom.

Nunca altere el cable o enchufe de AC de su cargador de viaje o cargador de escritorio. Si el enchufe no cupiera en el tomacorriente disponible, haga instalar un tomacorriente adecuado por un electricista autorizado.

Nunca derrame líquidos o agua sobre el cargador de viaje o cargador de escritorio cuando está conectado a una fuente de energía de CA.

Siempre utilice el cargador de viaje o cargador de escritorio autorizados de UTStarcom para evitar cualquier riesgo de lesiones corporales o daños a su teléfono celular o batería.

Nunca intente conectar o desconectar el cargador de viaje o cargador de escritorio con las manos húmedas. Siempre desconéctelo de la fuente de energía antes de la limpieza.

Siempre utilice un paño limpio y suave humedecido con agua para limpiar el equipo, y procure que se encuentre desconectado.

La manipulación del cable del producto u otros cables de los accesorios vendidos con este producto, lo expondrá al plomo, un químico conocido en el Estado de California por causar defectos de nacimiento u otros daños en la reproducción. Lávese las manos luego de manipularlo.

Siempre desconecte el cargador de viaje o cargador de escritorio de la fuente de energía, cuando no esté en funcionamiento.

Aleje el cargador del fuego si éste comenzara a gotear o a producir olor. El líquido derramado podría llegar hasta fuego, lo que causaría un incendio o una explosión.

Si no conecta por completo el enchufe, puede causar una descarga eléctrica, una acumulación de calor o un incendio. No utilice adaptadores de CA dañados o enchufes sueltos.

No toque la terminal de carga con la mano o los dedos mientras ésta conduce electricidad. Puede causar una descarga eléctrica, lesión o falla del producto.

No toque el enchufe eléctrico si comienza a emitir haces de luces. Puede causar una descarga eléctrica a causa de los mismos.

Juegos

Advertencia

Un pequeño porcentaje de personas pueden experimentar ataques epilépticos cuando se exponen a determinados patrones de luz o luces intermitentes.

La exposición a determinados patrones o fondos de pantalla en una computadora, o si utilizan un juego de video, puede inducir un ataque epiléptico en estas personas. Determinadas condiciones pueden inducir síntomas epilépticos no detectados previamente, incluso en personas que no poseen una historia clínica de ataques anteriores o epilepsia.

Si usted, o algún miembro de su familia, posee una enfermedad epiléptica, consulte a su médico antes de jugar. Si experimenta algunos de los siguientes síntomas mientras utiliza un juego de video o computadora - mareo, visión distorsionada, tic en los ojos o contracciones musculares, pérdida de la conciencia, desorientación, cualquier movimiento involuntario o convulsiones – INMEDIATAMENTE discontinúe su uso y consulte a su médico antes de comenzar a jugar nuevamente.

Lesiones por movimientos repetitivos

Cuando utiliza los juegos en su teléfono, puede experimentar una incomodidad esporádica en las manos, brazos, hombros, cuello u otras partes del cuerpo. Siga estas instrucciones para evitar problemas como la tendinitis, el síndrome del túnel carpiano u otros trastornos musculoesqueléticos:

- Tome un descanso de al menos 15 minutos por cada hora de juego.
- Si siente fatiga o dolor en las manos, las muñecas o los brazos mientras juega, deténgase y descanse durante algunas horas antes de comenzar a jugar nuevamente.
- Si aún siente dolor en las manos, las muñecas o los brazos durante o después de jugar, discontinúe la actividad y visite a su médico.

Cámara

No apunte su cámara hacia el sol. La luz solar que atraviesa el lente de la cámara puede causarle un daño a la misma.

No utilice el flash de su cámara cerca de los ojos de una persona. Esto puede causar que la persona pierda la vista en forma temporal y resultar en un accidente.

No exponga el lente de la cámara a la luz solar directa durante un tiempo prolongado. Puede causar una explosión o un incendio provocado por la luz solar en el lente de la cámara.

No utilice el flash en dirección a los conductores de automóviles. Puede sobresaltar al conductor e impedirle que maneje, lo que podría provocar un accidente.

Accesibilidad

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen

los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.

En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un "uno normal" al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. "Uso normal" en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC. El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

Al estar hablando por el telefono celular, se recomienda que desactive el modo BT (Bluetooth) para HAC.

Para obtener información sobre los aparatos para audición y los teléfonos digitales inalámbricos

Compatibilidad y control de volumen según la FCC
http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html

Universidad de Gallaudet, RERC
http://tap.gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm

Self Help for Hard of Hearing People, Inc. [SHHH]
www.hearingloss.org/hat/TipsWirelessPhones.htm

Orden de compatibilidad con aparatos para la audición de la FCC
http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/attachmatch/ FCC-03-168A1.pdf

¡RECICLE SU TELÉFONO CELULAR!

Las empresas de comunicaciones que comercializan este teléfono celular tienen un programa de retiro de teléfonos en reserva. Los consumidores pueden dejar sus equipos inalámbricos usados en las tiendas específicas de distribución minorista de empresas de comunicaciones a fin de que sean reciclados. Para obtener una lista de las empresas de comunicaciones integrantes y lugares de recolección, visite el sitio Web de reciclaje de la industria celular en www.recyclewirelessphones.com.

Para enviar por correo su equipo inalámbrico antiguo a UTStarcom Personal Communications para ser reciclado, simplemente embale el equipo inalámbrico antiguo y cualquier otro accesorio (incluyendo las baterías descargadas) en materiales de envío apropiados y envíelo a:

Para reciclar UTStarcom Personal Communications LLC 555 Wireless Blvd. Hauppauge, NY 11788

Los teléfonos inalámbricos también pueden ser donados a la campaña DONATE A PHONE® CALL TO PROTECT® de la Fundación Wireless. Esta causa benéfica recolecta teléfonos inalámbricos para beneficiar a las victimas de la violencia doméstica. Todos los teléfonos donados son deducibles de impuestos. Puede enviar el teléfono a:

CALL TO PROTECT2555 Bishop Circle WestDexter, MI 48130 –Ó– Dejar su teléfono en un centro de recolección local. Para obtener una lista de los centros de recolección, visite www.wirelessfoundation.org/CalltoProtect/dropoff.cfm Antes de reenviar un equipo inalámbrico para que sea reciclado, recuerde dar de baja al servicio en el equipo, eliminar cualquier información almacenada y quitar la tarjeta SIM del mismo, si es que posee una (comuníquese con su proveedor de teléfonos inalámbricos para averiguar si su equipo contiene una tarjeta SIM y obtener asistencia para extraerla).

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES

UTStarcom Personal Communications (la Compañía) garantiza al comprador minorista original de este Teléfono celular portátil de la marca Casio vendida a través de UTStarcom, que si este producto, o cualquier parte del mismo, durante el uso y las condiciones normales del consumidor, resultara defectuoso en el material o la confección que pudiera ocasionar la falla del producto dentro de los primeros doce (12) meses a partir de la fecha de su compra, dicho defecto o defectos serán reparados o reemplazados (por repuestos nuevos o reconstruidos) a elección de la Compañía, sin cargo alguno por los repuestos o la mano de obra directamente relacionada con dicho defecto o defectos.

La antena, el teclado, la pantalla, la batería recargable y el cargador de la batería, si están incluidos, tienen una garantía similar durante doce (12) meses a partir de la fecha de la compra.

Esta Garantía se extiende a los consumidores que compran el producto en los Estados Unidos o Canadá únicamente y no es transferible ni asignable.

Esta Garantía no se aplica a:

(a) Un producto sometido a usos o condiciones irregulares, accidentes, mal uso, negligencia, modificación no autorizada, maltrato, instalación o reparación inadecuada o almacenamiento inapropiado;

(b) Un producto cuyo número de serie mecánico o electrónico haya sido extraído, alterado o deformado.

(c) Daño por la exposición a humedad, temperaturas excesivas, extremas condiciones ambientales, o daño por aguas fuera del uso del microteléfono;

(d) Daños que resulten de la conexión a o el uso de cualquier accesorio o producto no aprobado o autorizado por la Compañía;

(e) Defectos en la apariencia, los artículos externos, decorativos o estructurales como el enmarcado y las partes no operativas;

(f) Un producto dañado por causas externas como incendios, inundaciones, suciedad, arena, condiciones climáticas, filtraciones de la batería, fusibles quemados, robo o uso inapropiado de cualquier fuente de energía eléctrica.

La Compañía niega toda responsabilidad por la extracción o reinstalación del producto, la cobertura geográfica, la recepción inadecuada de señal de la antena, el alcance de las comunicaciones o el funcionamiento del sistema celular en conjunto.

Cuando envíe su equipo inalámbrico a UTStarcom Personal Communications para la reparación o el servicio de mantenimiento, recuerde que los datos personales o el software almacenados en su equipo pueden ser eliminados o alterados accidentalmente. Por consiguiente, le recomendamos encarecidamente que realice una copia de seguridad de todos los datos y el software de su equipo antes de entregarlo para una reparación o un servicio de mantenimiento. Esto incluye todas las listas de contacto, las descargas (es decir, aplicaciones de software, timbres de llamada, juegos y gráficos de terceros) y cualquier otro dato agregado a su equipo. Además, si su equipo inalámbrico utiliza una tarjeta SIM o Multimedia, extraiga la tarjeta antes de entregar su equipo y guárdela para utilizarla posteriormente cuando se le devuelva el teléfono; UTStarcom Personal Communications no se hace responsable y no garantiza el restablecimiento de software, información personal o datos en la memoria que sean de terceros incluidos, almacenados o integrados en cualquier equipo inalámbrico, que esté o no cubierto por una garantía, y sea enviado a UTStarcom Personal Communications para su reparación o servicio de mantenimiento.

Para obtener la reparación o reposición dentro de los términos de esta Garantía, deberá enviar el producto con un comprobante de la

cobertura de la Garantía (por ej., la factura de venta con la fecha), la dirección de devolución del consumidor, el número de teléfono diurno y/o número de fax y una descripción detallada del problema a través de un medio transporte pagado con antelación a la siguiente dirección de la Compañía o al lugar de la compra para recibir dicha reparación o reposición. También puede llamar al (800) 229-1235 en los Estados Unidos y al (800) 465-9672 en Canadá (en Ontario llame al 416-695-3060) para consultar por una aseguradora autorizada en su área.

EL GRADO DE REPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA SEGÚN ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O REPOSICIÓN PROVISTA ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA SUPERARÁ EL PRECIO DE LA COMPRA ABONADO POR EL ADQUISIDOR DEL PRODUCTO.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER MEDIDA POR EL INCUMPLIMIENTO DE LAS GARANTÍAS DEBERÁ REALIZARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 18 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO, LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENTES PROVOCADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA. SEGÚN ESTA GARANTÍA, LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE POR LA DEMORA EN LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO O LA PÉRDIDA DEL USO DURANTE EL TIEMPO EN QUE EL PRODUCTO SEA REPARADO O REEMPLAZADO.

Ninguna persona o representante está autorizado a asumir una responsabilidad en representación de la Compañía que no esté expresada en la presente en relación con la venta de este producto. Algunos estados o provincias no permiten restricciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita o la excepción o restricción de los daños accidentales o consecuentes, por lo tanto, las restricciones o excepciones mencionadas anteriormente pueden no tener validez para su caso en particular. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, pero también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EN LOS EE.UU.: UTStarcom Personal Communications
555 Wireless Blvd.
Hauppauge, NY 11788
(800) 229-1235

EN CANADÁ: UTStarcom Canada Company
5535 Eglinton Avenue West
Suite# 234
Toronto, ON M9C 5K5
(800) 465-9672